

SILVERCREST®



ROBOT VACUUM CLEANER SSRS A1

(GB) (IE) (NI) (CY)

ROBOT VACUUM CLEANER

Operating instructions

(DE) (AT) (CH)

SAUGROBOTER

Bedienungsanleitung

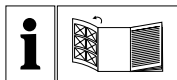
(GR) (CY)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΡΟΜΠΟΤ

Οδηγίες χρήσης

IAN 489948_2407

(IE) (NI) (CY)



GB IE NI CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

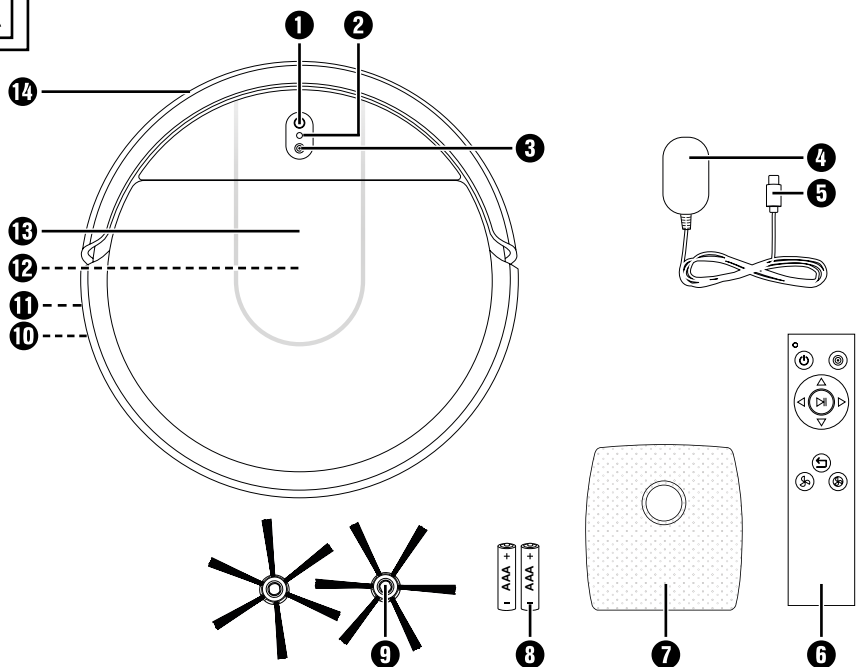
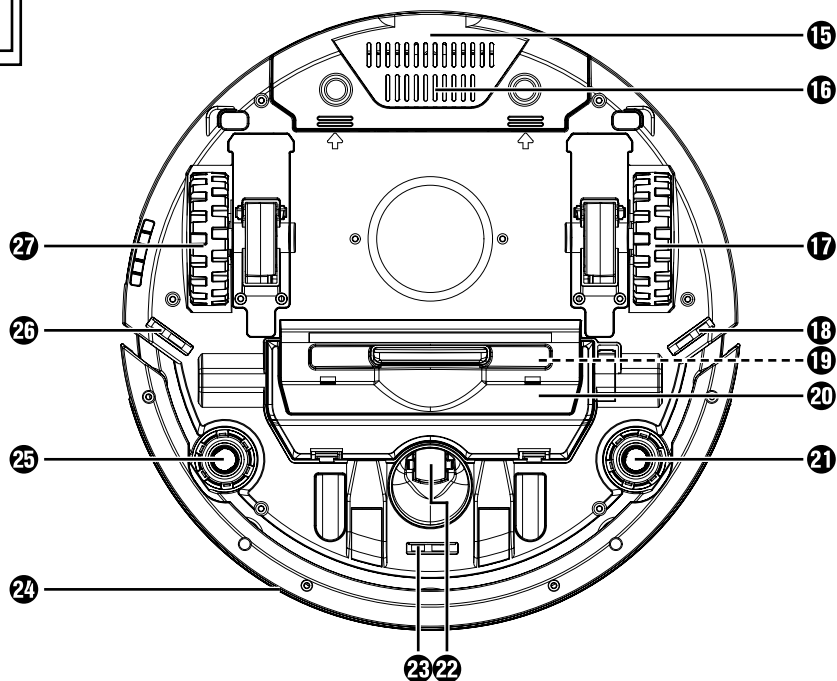
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δυο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	23
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	49

A**B**

Contents

Introduction	2
Intended use	2
Notes on trademarks	2
Warnings and symbols used	2
Safety information	3
Appliance description	9
Package contents	9
Getting started	10
Inserting/replacing the batteries	10
Attaching the side brushes	10
Switching the appliance on/off and standby mode	10
Charging the appliance	10
Operation and use	11
Information about the work area	11
Vacuuming	11
Pausing the cleaning process	11
Selecting a cleaning mode	12
Setting a suction mode	14
Cleaning	14
Replacing the battery	17
Storage	17
Troubleshooting	18
Disposal	19
Disposal of the appliance	19
Disposal of the packaging	19
Disposal of batteries	19
Technical data	20
Ordering replacement parts	21
Kompernass Handels GmbH warranty	21
Service	22
Importer	22

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality appliance.

 The operating instructions are part of this appliance. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the appliance, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. The appliance may only be used as described and for the specified application areas. Hand over all documents when passing the appliance on to third parties.

Intended use

This appliance is suitable for cleaning loose, dry dirt such as dust, fluff or crumbs on smooth floor coverings and short-pile carpets. Only use the appliance indoors. The appliance is intended exclusively for private use and not for commercial use. Only use the appliance for its intended purpose. Any use other than that described above or any modification of the appliance is not permitted and may result in injury and/or damage. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

Notes on trademarks

The SilverCrest trademark and brand name are the property of their respective owners. All other names and appliances may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	DC current/voltage
	AC current/voltage
	Protection class II: Protection by double or reinforced insulation between live and touchable parts
	Only use/charge the appliance indoors.
	Read the instructions for use

Safety information

DANGER!

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- Check the power cord and mains adapter for any damage before each use.
- Do not use the mains adapter if it is damaged. Never use a damaged mains plug.
- The power adapter and the permanently connected power cord may not be repaired. In the event of a defect, the entire power adapter must be replaced with another of identical design.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Only use the supplied, removable mains adapter to charge the battery.
- Only connect the power adapter to an easily accessible, properly installed outlet. The local mains voltage must correspond to the technical data of the power adapter.
- Always pull the power cord out of the outlet by the plug, do not pull on the power cord. Do not kink or crush the power cord.
- Never touch the power adapter or the appliance with wet or damp hands.
- Never immerse the appliance or mains adapter in water or liquids.
- Do not use the power adapter with an extension cable; connect the power adapter directly to an outlet.

- The power adapter must be removed from the outlet before cleaning or maintaining the appliance

-  Do not charge or use the appliance outdoors.

- Never leave children unattended with the packaging material. There is a risk of suffocation.

WARNING!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not allow the appliance to run over the power cord, and keep it away from heat sources.
- Handle the power cord with care to avoid damage. Do not move or pull the appliance using the power cord.
- Do not use the appliance in a room where children are present.
- If necessary, inform other people in the room when operating the appliance so that nobody steps on or trips over the appliance.
- Do not allow hair, clothing or fingers to get near the openings or operating parts of the appliance.
- Do not allow the appliance to take up flammable materials such as petrol or toner from a printer or photocopier.
- Do not allow the appliance to pick up burning objects such as cigarettes, matches, ashes and other objects that could cause a fire.

⚠ WARNING! Risk of injury if battery is handled incorrectly!

- Do not heat the battery above the maximum temperature specified in the ambient temperatures (see section **Technical data**).
- Never open or deform the battery.
- Do not dispose of the battery in an open fire.
- Do not short-circuit the battery.
- Do not use the appliance if the battery is inflated or deformed.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Replace the battery only with the same type or an equivalent type recommended by the manufacturer.
- Dispose of a used battery in accordance with the manufacturer's instructions.
- Only use the original power adapter supplied to charge the battery.

⚠ WARNING! Risk of injury if batteries are handled incorrectly!

-  Never allow new or used batteries to get into the hands of children.
- Make sure that no one can swallow the batteries. There is a risk of chemical burns.
- Seek medical help immediately if a battery has been swallowed or introduced into the body.
- Always use the stated battery type. Use of an incorrect battery type poses a risk of explosion.
-  Never try to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the appliance before recharging them.

-  Do not throw batteries into a fire or water.
- Never dispose of batteries in a fire or in a hot oven. There is a risk of explosion.
- Never expose batteries to high temperatures or direct sunlight.
-  Never open or deform batteries. There is a risk of explosion.
-  Do not short-circuit the terminals.
- Remove depleted batteries from the appliance, and dispose of them safely.
-  Do not use different types of batteries together or mix new batteries with used batteries.
-  Always insert batteries into the appliance with the correct polarity. The section entitled ***Inserting/replacing the batteries*** describes how batteries can be inserted into or removed from the appliance.
- Do not expose batteries to extremely low air pressure. There is a risk of explosion and the release of flammable liquids or gases.
- If you do not intend to use the appliance for an extended period, remove the batteries.
- Check the condition of the batteries at regular intervals. Leaking batteries can cause injuries as well as damage to the appliance.
- Always use protective gloves when handling leaking batteries! Clean the battery and appliance contacts as well as the battery compartment with a dry cloth. Do not let the chemicals get into contact with your skin and mucous membranes, especially your eyes. In case of contact with chemicals, wash the affected area with plenty of water and immediately seek medical attention.

! ATTENTION!

- Only use the specified battery and rechargeable battery type.
- Insert the batteries into the remote control according to the polarity labelling (+) and (-).
- Connect the batteries to the appliance according to the polarity labelling (+) and (-).
- Remove empty batteries from the appliance immediately.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Check and clean the filters and dust container regularly to extend the service life of your appliance.
- Never use the appliance without a filter to avoid damaging the motor.
- Switch off the appliance before each transport.
- Fully charge the appliance at least once a month to prevent deep discharge and damage to the battery.
- Do not cover or tape the sensors of the appliance. Otherwise, the appliance will no longer be able to navigate.
- Clean the sensors regularly. If the sensors are soiled, there is a risk of the appliance falling down stairs or steps.
- Only operate the appliance with the remote control when it is in sight.
- Do not use the appliance at temperatures above +40°C or below +10°C.
- Only use the appliance indoors, and never expose it to dripping or splashing water.
- Do not use the appliance on wet or damp floors.
- Do not use the appliance near naked flames.
- Remove obstacles such as power cords, toys and other objects before use.
- Fold the carpet edges under the carpet.

- Do not leave curtains and tablecloths hanging on the floor.
- Test the appliance in areas with stairs. This allows you to determine whether the appliance can recognise the edge of the fall area.
- Do not stand in the area where the appliance is working.
Otherwise, the appliance will not be able to clean these areas.
- Do not allow the appliance to pick up any materials that could clog the appliance, such as stones, paper waste, etc.
- Do not use the appliance if the suction opening is blocked.
- Remove dust, hair, cotton wool, etc. so that the air flows smoothly in the suction opening. Before use, make sure that the dust container and the filters are properly installed.
- Check the surface to be cleaned before each use of the appliance, and observe the safety instructions listed here.
-  The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery. Do not throw the rechargeable battery into a fire and do not subject it to high temperatures. There is a risk of an explosion!
- Do not use the mains adapter for a different product, and do not attempt to charge this appliance with a different mains adapter. Use exclusively the mains adapter supplied with this appliance (model SSRS A1-2).
- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

Figure A

- ❶ Start/Stop button 
- ❷ Operating/charging LED
- ❸ **Spot** button
- ❹ Power adapter
- ❺ USB-C plug
- ❻ Remote control
- ❼ EPA filter
- ❽ Batteries of type AAA
- ❾ Side brushes
- ❿ USB-C charging socket
- ⓫ On/Off switch I/O
- ⓬ Dust container (in appliance)
- ⓭ Dust container cover
- ⓮ Infrared receiver

Figure B

- ⓯ Battery compartment cover
- ⓰ Ventilation openings
- ⓱ Left wheel
- ⓲ Left sensor
- ⓳ Suction opening
- ⓴ Suction opening cover
- ⓵ Left side brush holder
- ⓶ Front wheel
- ⓷ Front sensor
- ⓸ Collision protection (all-round)
- ⓹ Right side brush holder
- ⓺ Right sensor
- ⓻ Right wheel

Package contents

Check that the package contents are complete and that the appliance is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 robot vacuum cleaner
- 2 side brushes
- 1 EPA filters (pre-fitted)
- 1 remote control
- 1 power adapter
- 2 batteries, type Micro/AAA/LR03
- 1 set of instructions for use

Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage. If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the customer service hotline (see **Service** section).
- Remove all packaging material and protective film from the appliance and all accessories.

Getting started

Inserting/replacing the batteries

- 1) Remove the battery compartment cover on the back of the remote control **6**.
- 2) Insert two AAA batteries **8** into the battery compartment or replace the empty batteries with new ones. Only use batteries **8** of the specified type (see section **Technical data**). Pay attention to the correct polarity. This is indicated in the battery compartment.
- 3) Replace the battery compartment cover on the remote control **6**.

Note

- Remove the batteries **8** from the remote control **6** if you will not be using it for a longer period of time.

Attaching the side brushes

- ◆ Fit the side brushes **9** in the holders **21/25** on the left and right on the underside of the appliance.
- ◆ Press the side brushes **9** firmly into the holders **21/25** until they click into place.

Switching the appliance on/off and standby mode

- 1) Press the On/Off switch **11** into position **I** to switch the appliance to standby mode. You will hear a beep and the operating/charging LED **2** will flash for about 3 seconds and then light up red.
- 2) Press the Start/Pause button **11** on the remote control **6** or the Start/Stop button **1** on the appliance to start cleaning mode **Classic**. You will hear a beep and the operating/charging LED **2** will flash green.

- 3) Press the Start/Pause button **11** on the remote control **6** or the Start/Stop button **1** on the appliance or on the remote control **6** to switch the appliance to standby mode before you switch it off. You will hear a beep and the operating/charging LED **2** will light up red.
- 4) Press the On/Off switch **11** into position **O** to switch off the appliance. The operating/charging LED **2** will go out.

Note

- After switching on, the appliance operates in cleaning mode **Classic** by default.

Charging the appliance

ATTENTION!

- Use the power adapter **4** exclusively for charging this appliance. Do not use it for other appliances.

Note

- Charge the appliance fully before using it for the first time.

- ◆ Connect the power adapter **4** to a mains power outlet. Insert the USB-C plug **5** of the power adapter **4** into the USB-C socket **10** on the appliance. You will hear a beep and the operating/charging LED **2** will flash red.

Note

- The operating/charging LED **2** lights up green once the appliance is charged.

Operation and use

Information about the work area

Due to the complexity of the home environment, the appliance may miss some areas when cleaning. For better cleaning results, we recommend using the appliance daily. Observe the following instructions before operating the appliance (see also Fig. 1):

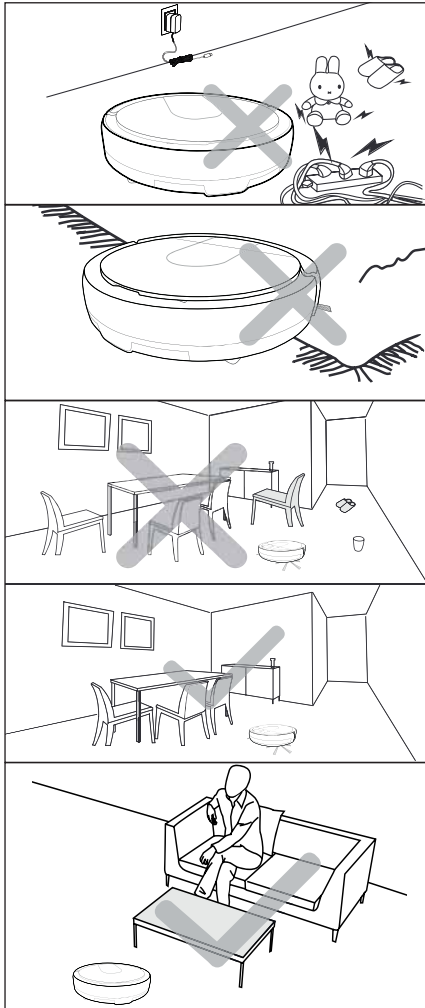


Fig. 1

- ◆ Remove obstacles such as power cords, toys and other objects before use.
- ◆ Fold the carpet edges under the carpet. Do not leave curtains and tablecloths hanging on the floor.
- ◆ Try to position furniture so that it does not obstruct the appliance.
- ◆ Do not stand in the area where the appliance is working. Otherwise, the appliance will not be able to clean these areas.
- ◆ Test the appliance in areas with stairs. This allows you to determine whether it can recognise the edge of the fall area.

Vacuuming

- ◆ In standby mode, press the Start/Pause button **▶||** on the remote control **6** or the Start/Stop button **⏻ 1** on the appliance. You will hear a beep and the operating/charging LED **2** on the appliance will flash green.
- ◆ The appliance begins to clean in cleaning mode **Classic**.

Pausing the cleaning process

- ◆ During operation, press the Start/Pause button **▶||** on the remote control **6** or the Start/Stop button **⏻ 1** on the appliance or on the remote control **6** to pause the cleaning process. You will hear a beep and the operating/charging LED **2** will light up red. The appliance is in standby mode.
- ◆ While the appliance is in standby mode, you can use the direction buttons **⬆** on the remote control **6** to move it forwards and backwards or turn it right and left.

i Note

- You can also pause the cleaning process by pressing the **Spot** button on the remote control **6** or the **Spot** button **3** on the appliance or the **Corner** button on the remote control **6** (see section **Selecting a cleaning mode**).

- ▶ Pressing the Start/Stop button  on the remote control **6** during standby mode will switch the appliance into sleep mode. The operating/charging LED **2** will go out. Press a button on the remote control **6** or on the appliance to switch the appliance back into standby mode.
- ◆ In standby mode, press the Start/Pause button  on the remote control **6** or the Start/Stop button  **1** on the appliance to have the appliance continue the cleaning process. You can also use the remote control **6** to select another cleaning mode (see section **Selecting a cleaning mode**).

Note

- ▶ After 10 minutes in standby mode, the appliance will automatically switch to sleep mode. The operating/charging LED **2** on the appliance goes out. When the appliance is in sleep mode, press a button on the remote control **6** or on the appliance to switch the appliance back into standby mode.
- ▶ If the appliance resumes the cleaning process after a pause, it will re-plan the area and possibly clean the area that has already been cleaned again.
- ▶ If you have two robot vacuum cleaners, both appliances may accept commands from the one remote control at the same time.

Selecting a cleaning mode

- ◆ To achieve a better cleaning result, the appliance has various cleaning modes. You can select a cleaning mode by pressing the corresponding button on the remote control **6**. The cleaning mode **Spot** can also be started with the **Spot** button **3** on the appliance.
- ◆ Before selecting one of the following cleaning modes, make sure that the appliance is switched on. When the appliance is in sleep mode, press a button on the remote control **6** or on the appliance to switch the appliance back into standby mode.

Classic

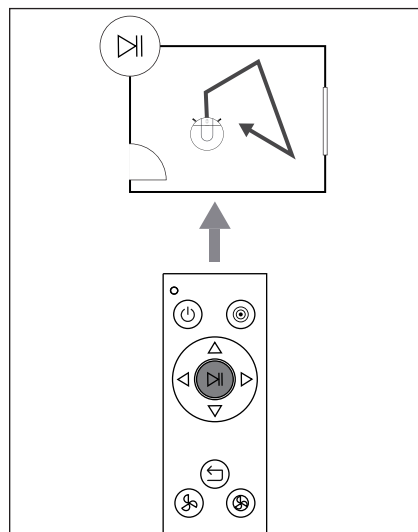


Fig. 2

In this cleaning mode, the appliance follows a random course.

- ◆ Press the Start/Pause button  on the remote control **6** or the Start/Stop button  **1** on the appliance to start this cleaning mode.

Spot

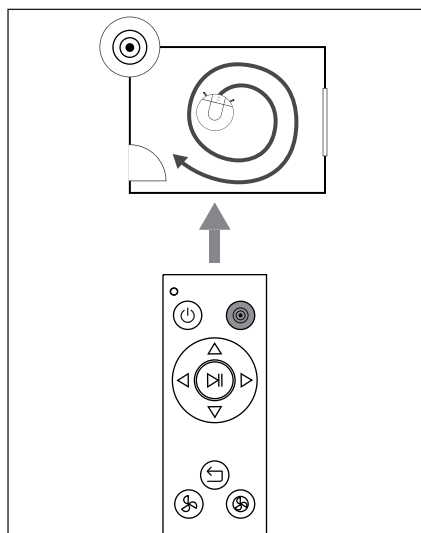


Fig. 3

This cleaning mode is suitable for an area with a high concentration of dirt or dust. In cleaning mode **Spot**, the appliance concentrates on an area to be cleaned and vacuums it in a spiral.

- ◆ Press the **Spot** button on the remote control **6** or the **Spot** button **3** on the appliance to start this cleaning mode. The operating/charging LED **2** on the appliance will flash green and red.

Corner

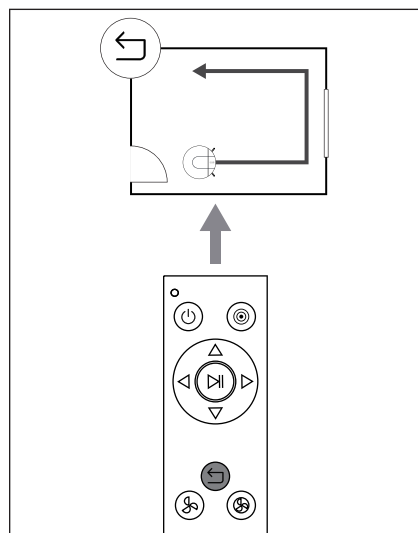


Fig. 4

This cleaning mode is suitable for cleaning the corners and edges of a room. In cleaning mode **Corner**, the appliance follows a course along the edges of the room.

- ◆ Press the **Corner** button on the remote control **6** to start this cleaning mode.

Manual

- ◆ In standby mode, you can use the direction buttons  on the remote control **6** to move the appliance forwards and backwards and turn it left and right. The operating/charging LED **2** on the appliance will light up red.

Setting a suction mode

ⓘ Note

- ▶ The suction mode of the appliance comprises three levels, which differ in terms of suction power, volume and energy consumption.
- ▶ After switching on, the appliance operates by default in the medium suction mode.
- ▶ With the lowest suction mode, an operating time of up to 90 minutes is possible with a fully charged battery.

You can set the suction mode of the appliance using the remote control **6**:

- ◆ On the remote control **6**, press the buttons  (higher) or  (lower) to set the suction mode.

Cleaning

DANGER!

- ▶ Before every cleaning, pull the USB-C plug **5** out of the USB-C charging socket **10**. Otherwise, there is a risk of electric shock!

ⓘ **ATTENTION!**

- ▶ Do not use abrasive, aggressive or chemical cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.

ⓘ **Note**

- ▶ Switch off the appliance before cleaning it.

Appliance part	Cleaning schedules
Dust container 12	Weekly, emptying after each cleaning process
EPA filter 7	Weekly, 2x weekly if very dirty
Side brushes 9	Every 2 weeks
Suction opening 19	Weekly, 2x weekly if very dirty
Sensors 18/23/26	Every 2 weeks
Wheels 17/22/27	Every 2 weeks

Cleaning the appliance

- ◆ Clean the appliance housing with a slightly damp cloth. For stubborn dirt use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Use a brush to remove hair and dirt from the wheels **17/22/27**.
- ◆ Clean the sensors **18/23/26** on the underside of the appliance and with a soft, dry cloth.

Cleaning the dust container and filter

⚠ ATTENTION!

- Do not rinse the EPA filter **7** with water. The EPA filter **7** can be damaged as a result.

- 1) Remove the cover **13** of the dust container **12** and pull it out of the appliance by the handle (see Fig. 5 and 6).

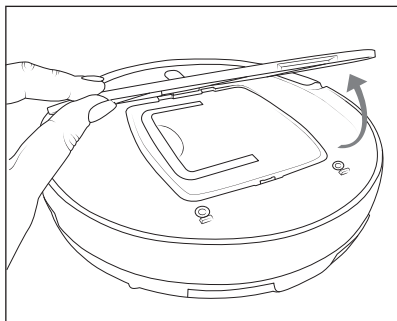


Fig. 5

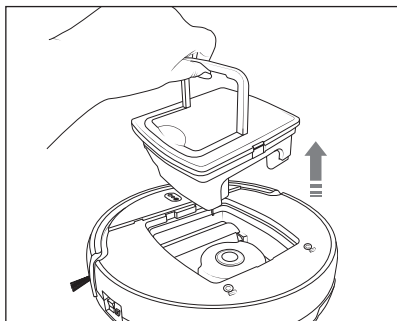


Fig. 6

- 2) Open the latch on the lid of the dust container **12** and flip it up (see Fig. 7).

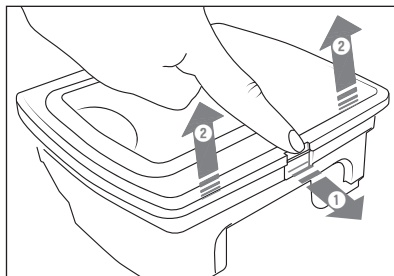


Fig. 7

- 3) Empty the contents of the dust container **12** into a waste container (see Fig. 8).

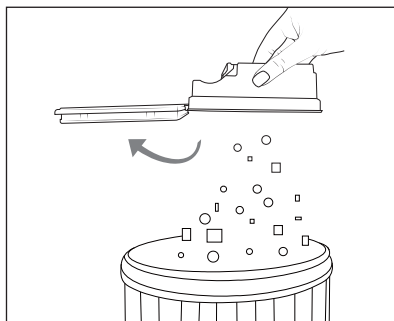


Fig. 8

- 4) Pull the EPA filter **7** off the lid of the dust container **12** (see Fig. 9).

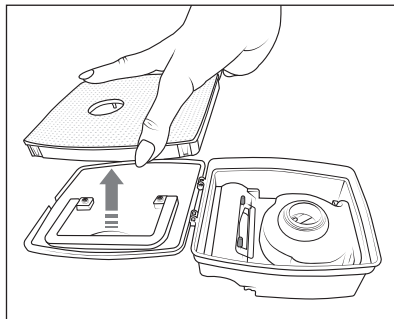


Fig. 9

- 5) Clean the dust container **12** with cold or lukewarm water (see Fig. 10). Allow the dust container **12** to air dry completely before inserting it back into the appliance.

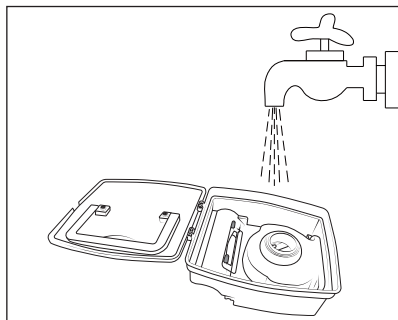


Fig. 10

- 6) Tap the EPA filter **7** lightly in a waste bin, or vacuum it carefully with a handheld vacuum cleaner.
- 7) Fasten the EPA filter **7** on the lid of the dust container **12** and close it (see Fig. 11).

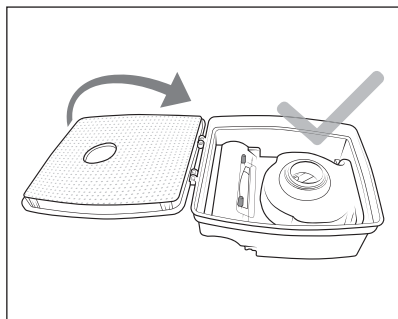


Fig. 11

- 8) Place the dust container **12** back into the appliance and fasten the cover **13** on the appliance.

i Note

- We recommend replacing the EPA filter **7** every 6 months or after approx. 150 operating hours.

Cleaning the side brushes

! ATTENTION!

- Only use the appliance with properly fitted side brushes **9**.

i Note

- Clean the side brushes **9** regularly to ensure proper operation of the appliance and avoid malfunctions.

- ◆ Pull the side brushes **9** out of the holders **21/25** with a little force, and remove hair and dirt.

Cleaning the suction opening

- 1) Press on the two release buttons to release the cover **20** of the suction opening **19** and take it off the appliance (see Fig. 12).

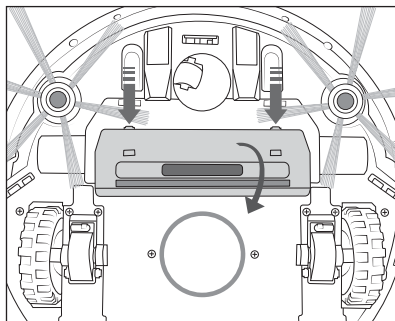


Fig. 12

- 2) Remove the dirt that has collected on the suction opening **19**. Clean the suction opening **19** with a slightly damp cloth.
- 3) Place the cover **20** of the suction opening **19** back on the appliance.

Replacing the battery

⚠ ATTENTION!

- Only use the battery type recommended by the manufacturer (see section **Technical data**). Using a different type of battery can damage the appliance.

i Note

- Switch off the appliance before replacing the battery.
 - Charge the new battery fully before using it for the first time.
 - Dispose of the old battery properly.
- 1) Pull the battery compartment cover **15** off the appliance (see Fig. 13).

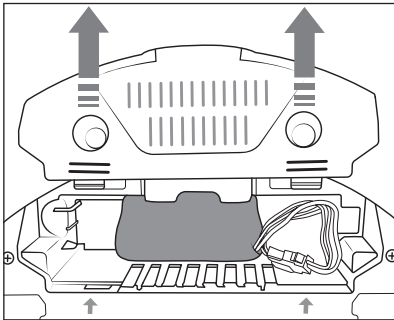


Fig. 13

- 2) Disconnect the plug connection of the battery (see Fig. 14), and remove it from the battery compartment.

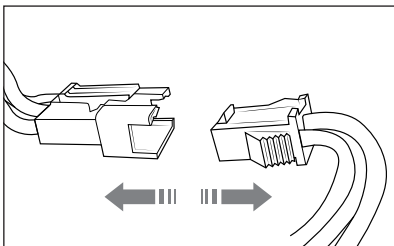


Fig. 14

- 3) Place the new battery in the battery compartment and connect it to the plug connection.

i Note

- Make sure that the power cord and plug connection are neatly stowed in the battery compartment and are not crushed before you replace the battery compartment cover **15**.

- 4) Slide the battery compartment cover **15** back onto the battery compartment until it clicks into place.
- 5) Switch on the appliance, and check that it is working properly.

Storage

⚠ ATTENTION!

- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.
- ◆ Disconnect the appliance from the power supply if it will not be used for a long period of time.
- ◆ Store the appliance in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance cannot be switched on.	The battery is fully discharged.	Charge the appliance (see section Charging the appliance).
	The battery is defective.	Replace the battery with a new one (see section Replacing the battery).
The appliance cannot be charged.	The appliance is not properly connected to the power adapter / the power adapter is not connected to a mains power outlet.	Connect the appliance properly to the power adapter / connect the power adapter to a mains power outlet (see section Charging the appliance).
The appliance gets stuck during cleaning.	The appliance is obstructed by cables, curtains or carpets lying on the floor.	The appliance automatically searches for various possible solutions to avoid obstacles. If this is not possible, clear obstacles out of the way or move the appliance.
The appliance does not clean.	The appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	The battery is not sufficiently charged.	Charge the appliance.
	The appliance is blocked.	Switch the appliance off and clean the dust container 12 and the suction opening 19 . Make sure that the suction opening 19 is not blocked.
The remote control 6 does not work (the effective control range is 5 m).	The batteries 14 of the remote control 6 are low.	Replace the batteries 8 with new batteries 8 and insert them correctly (see section Inserting/replacing batteries).
	The appliance is not switched on, or the battery is not sufficiently charged.	Make sure that the appliance is switched on and sufficiently charged.
	The infrared transmitter of the remote control 6 or infrared receiver 14 of the appliance are dirty and unable to send or receive signals.	Clean the infrared transmitter of the remote control 6 and the infrared receiver 14 of the appliance with a cotton cloth.
	There is signal interference in the vicinity of the appliance that produces infrared radiation.	Avoid using the remote control 6 in the vicinity of other infrared devices.

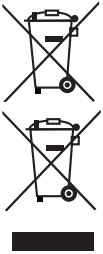
Problem	Cause	Solution
The Start/Stop button  1 flashes red and one or more beeps sound.	The appliance is stuck or the suction opening 19 is blocked or the side brushes 9 are blocked.	Place the appliance in an open area. Check the suction opening 19 and the side brushes 9 and remove any blockages. If the Start/Stop button  1 continues to flash red, switch the appliance entirely off and back on again.

Note

- If you cannot solve the problem with the solutions described above, please contact the Service Hotline (see section **Service**).

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

If it is possible to do so without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries before returning the appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.



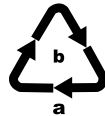
Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.

Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner

by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

Technical data

Robot vacuum cleaner	
Model	SSRS A1
Operating voltage/ current	15 V ---/0,75 A
Rated power	28 W
Rechargeable battery	Lithium-ion battery , 11,1 V ---/ 2600 mAh/28,86 Wh
Running time (with fully charged battery)	Approx. 90 minutes (in cleaning mode Classic in the lowest suction mode)

Remote control	
Model	SSRS A1
Rated input voltage	3 V ---
Batteries (supplied)	2 x 1,5V Micro/ AAA/LR03
Frequency band	38 kHz
Radiated maximum transmission power	11 mA/33 mW

Power adapter	
Manufacturer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, Burgstrasse 21, 44867 Bochum, Germany Register Court: Bochum District Court Register number: HRB 4598
Model	SSRS A1-2
Input voltage	100-240 V ~
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	15,0 V
Output current	0,75 A
Output power	11,25 W

Power adapter	
Average efficiency in operation	84,1 %
Efficiency at low load (10%)	76,4 %
Power consumption at no load	0,08 W
Input current	max. 0,35 A
Polarity of barrel plug	
Protection class	 / II
Efficiency class	6 
Protection rating	IP20: Protected against ingress of solid foreign objects with a diameter of ≥ 12.5 mm
Short-circuit-proof safety transformer	
Nominal ambient temperature (ta)	40 °C
Switched-mode power supply	
Fuse	T1.0A 
Safety symbol of the German Product Safety Act (tested by TÜV Süd)	

UK CA

This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the UK.

① Note

- No user action is required to switch the product between 50 and 60 Hz. The product switches automatically to either 50 or 60 Hz.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at **www.kompernass.com**.



Scan the QR code with your smartphone/tablet.

You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

i Note

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- ▶ Always quote the article number (IAN) **489948_2407** in your order.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 489948_2407 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 489948_2407.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

(CY) Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 489948_2407

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

For EU market



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

For GB market

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	24
Προβλεπόμενη χρήση	24
Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα	24
Προειδοποιήσεις και σύμβολα	24
Υποδείξεις ασφαλείας	25
Περιγραφή συσκευής	32
Παραδοτέος εξοπλισμός	32
Θέση σε λειτουργία	33
Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών	33
Τοποθέτηση πλαϊνών βουρτσών	33
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής και λειτουργία αναμονής	33
Φόρτιση συσκευής	33
Χειρισμός και λειτουργία	34
Υποδείξεις για την περιοχή εργασίας	34
Αναρρόφηση	34
Παύση διαδικασίας αναρρόφησης	34
Επιλογή λειτουργίας αναρρόφησης	35
Ρύθμιση ισχύος αναρρόφησης	37
Καθαρισμός	37
Αντικατάσταση συσσωρευτή	40
Αποθήκευση	40
Αντιμετώπιση σφαλμάτων	41
Απόρριψη	43
Απόρριψη συσκευής	43
Απόρριψη συσκευασίας	43
Απόρριψη μπαταριών	44
Τεχνικά χαρακτηριστικά	44
Παραγγελία ανταλλακτικών	45
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	46
Σέρβις	47
Εισαγωγέας	47

Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Η συσκευή που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας.



Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν μέρος αυτής της συσκευής. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση της συσκευής, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε μαζί όλα τα έγγραφα.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για την αναρρόφηση χύδην, στεγνών ρύπων, όπως π.χ. σκόνη, χνούδια ή ψίχουλα σε λείες επενδύσεις δαπέδου και χαλιά με κοντό πέλος. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για τον προοριζόμενο σκοπό. Απαγορεύεται οποιαδήποτε χρήση πέρα από την περιγραφόμενη ή η τροποποίηση της συσκευής, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή/και ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται εξαιτίας ακατάλληλης χρήσης.

Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα

Το εμπορικό σήμα και η εμπορική ονομασία SilverCrest είναι ιδιοκτησία των εκάστοτε κατόχων τους.

Όλες οι άλλες ονομασίες και οι συσκευές μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των εκάστοτε κατόχων τους.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιητικές υποδείξεις και τα σύμβολα (κατά περίπτωση):

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεσα επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.
	ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει υλικές ζημιές εάν δεν αποφευχθεί.
	Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.

	Συνεχές ρεύμα/τάση συνεχούς ρεύματος
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση εναλλασσόμενου ρεύματος
	Κατηγορία προστασίας II: Προστασία μέσω διπλής ή ενισχυμένης μόνωσης μεταξύ εξαρτημάτων που φέρουν τάση και εξαρτημάτων με δυνατότητα επαφής
	Χρησιμοποιείτε/φορτίζετε τη συσκευή αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους.
	Τηρείτε τις οδηγίες χρήσης

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς εξωτερικές φθορές. Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.
- Πριν από κάθε θέση σε λειτουργία, ελέγχετε το καλώδιο δικτύου ή τον προσαρμογέα δικτύου για τυχόν ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου εάν έχει υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε βύσματα που έχουν υποστεί βλάβη.
- Δεν επιτρέπεται η επισκευή του προσαρμογέα δικτύου και του σταθερά συνδεδεμένου καλωδίου σύνδεσης. Σε περίπτωση ελαττώματος, ολόκληρος ο προσαρμογέας δικτύου πρέπει να αντικατασταθεί με έναν πανομοιότυπο.
- Αναθέτετε άμεσα την αντικατάσταση βυσμάτων ή καλωδίων δικτύου που έχουν υποστεί ζημιά σε εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό, στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή σε άτομα με ανάλογη εξειδίκευση, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Αναθέτετε τις επισκευές αποκλειστικά σε εξειδικευμένα συνεργεία. Μην ανοίγετε τη συσκευή σε καμία περίπτωση. Τυχόν παρεμβάσεις

που δεν έχουν διεξαχθεί από εξειδικευμένες επιχειρήσεις μπορούν να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- Για τη φόρτιση του συσσωρευτή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον παραδιδόμενο, αφαιρούμενο προσαρμογέα δικτύου.
- Συνδέετε τον προσαρμογέα δικτύου αποκλειστικά σε καλά προσβάσιμες και σωστά εγκατεστημένες πρίζες. Η τοπική τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα τεχνικά χαρακτηριστικά του προσαρμογέα δικτύου.
- Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο δικτύου από την πρίζα τραβώντας το βύσμα και όχι το καλώδιο δικτύου. Μην τσακίζετε ή συνθλίβετε το καλώδιο δικτύου.
- Μην πιάνετε τον προσαρμογέα δικτύου ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή ή τον προσαρμογέα δικτύου σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου με καλώδιο προέκτασης, αλλά συνδέστε τον απευθείας σε μια πρίζα.
-  Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε ποτέ παιδιά χωρίς επιτήρηση με τα υλικά συσκευασίας. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Προς αποφυγή ζημιών, απαιτείται προσεκτική χρήση του καλωδίου δικτύου. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο δικτύου για να μετακινήσετε ή να τραβήξετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να περνάει πάνω από το καλώδιο δικτύου και διατηρείτε την μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δωμάτια όπου βρίσκονται παιδιά.
- Εφόσον απαιτείται, ενημερώνετε τα υπόλοιπα άτομα στον χώρο κατά τη χρήση της συσκευής, ώστε να μην πατήσει κανείς ή σκοντάψει στη συσκευή.
- Μην φέρνετε ποτέ μαλλιά, ρούχα και δάχτυλα κοντά στα ανοίγματα ή σε λειτουργικά μέρη της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση εύφλεκτων υλικών, όπως π.χ. βενζίνη ή τόνερ από εκτυπωτές ή φωτοτυπικά μηχανήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση αναφλεγμένων αντικειμένων, όπως π.χ. τσιγάρα, σπίρτα, στάχτες και άλλα αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμού του συσσωρευτή!

- Μην θερμαίνετε τον συσσωρευτή πάνω από τη μέγιστη θερμοκρασία που ορίζεται για τις θερμοκρασίες περιβάλλοντος (βλ. κεφάλαιο *Τεχνικά χαρακτηριστικά*).
- Μην ανοίγετε ή παραμορφώνετε ποτέ τον συσσωρευτή.
- Μην πετάτε τον συσσωρευτή σε ακάλυπτη φωτιά.
- Μην βραχυκυκλώνετε τον συσσωρευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο συσσωρευτής έχει φουσκώσει ή παραμορφωθεί.
- Αντικαθιστάτε τον συσσωρευτή μόνο με τον ίδιο τύπο ή ισοδύναμο τύπο που προτείνεται από τον κατασκευαστή.

- Απορρίπτετε έναν χρησιμοποιημένο συσσωρευτή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Για τη φόρτιση του συσσωρευτή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον παραδιδόμενο γνήσιο προσαρμογέα δικτύου.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμού των μπαταριών!

-  Οι καινούριες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν επιτρέπεται ποτέ να καταλήγουν στα χέρια παιδιών.
- Απαγορεύεται η κατάποση μπαταριών. Υπάρχει κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων.
- Σε περίπτωση που εσείς ή κάποιο άλλο άτομο καταπιεί μια μπαταρία, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αναγραφόμενο τύπο μπαταρίας. Σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας, παρατηρείται κίνδυνος έκρηξης.
-  Μην φορτίζετε ποτέ μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από τη συσκευή, πριν τις φορτίσετε.
-   Μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες σε φωτιά ή ζεστό φούρνο. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες εκτεθειμένες σε υψηλές θερμοκρασίες και άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
-   Μην ανοίγετε ή παραμορφώνετε ποτέ τις μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
-  Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες σύνδεσης.
- Απομακρύνετε τις αποφορτισμένες μπαταρίες από τη συσκευή και να τις απορρίπτετε με ασφάλεια.
-   Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί.

-  Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα στη συσκευή. Στο κεφάλαιο **Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών** μπορείτε να μάθετε πώς να τοποθετείτε τις μπαταρίες στη συσκευή και πώς να τις αφαιρείτε ξανά.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης και έκλυσης εύφλεκτων υγρών ή αερίων.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Ελέγχετε τις μπαταρίες τακτικά. Οι μπαταρίες με διαρροή μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς και βλάβες στη συσκευή.
- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών, χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια! Καθαρίζετε τις επαφές των μπαταριών και της συσκευής καθώς και τη θήκη μπαταριών με ένα στεγνό πανί. Αποφεύγετε την επαφή του δέρματος και των βλεννογόνων, ειδικά των ματιών σας, με τις χημικές ουσίες. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε τις χημικές ουσίες με άφθονο νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αναγραφόμενο τύπο μπαταριών και συσσωρευτή.
- Τοποθετείτε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+) και (-).
- Συνδέετε τους συσσωρευτές στη συσκευή σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+) και (-).
- Αφαιρείτε αμέσως τις αποφορτισμένες μπαταρίες/τους αποφορτισμένους συσσωρευτές από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή αξεσουάρ.
- Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα και το δοχείο σκόνης, για να παρατείνετε τον κύκλο ζωής της συσκευής σας.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς φίλτρο. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί ζημιά το μοτέρ.
- Πριν από κάθε μεταφορά, απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Φορτίζετε πλήρως τη συσκευή, τουλάχιστον μία φορά τον μήνα, για να αποφευχθεί τυχόν βαθιά εκφόρτιση και συνεπώς ζημιά στον συσσωρευτή.
- Μην καλύπτετε ή κολλάτε τους αισθητήρες της συσκευής. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν θα είναι πλέον εφικτή η πλοήγηση της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τους αισθητήρες. Εάν οι αισθητήρες δεν είναι καθαροί, υπάρχει κίνδυνος πτώσης της συσκευής από σκάλες ή πλατύσκαλα.
- Λειτουργείτε τη συσκευή με το τηλεχειριστήριο μόνο όταν βρίσκεται στο οπτικό σας πεδίο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες πάνω από +40°C ή κάτω από +10°C.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε κλειστούς χώρους και μην εκθέτετε ποτέ τη συσκευή σε σταγόνες νερού ή σε ψεκαζόμενο νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένα ή υγρά δάπεδα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ακάλυπτη φωτιά.
- Απομακρύνετε εμπόδια πριν από τη χρήση, όπως καλώδια ρεύματος, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- Διπλώνετε τις άκρες του χαλιού κάτω από το χαλί.
- Μην αφήνετε κουρτίνες και τραπεζομάντιλα να κρέμονται στο πάτωμα.
- Δοκιμάζετε τη συσκευή σε περιοχές με σκάλες. Έτσι, θα μπορείτε να διαπιστώσετε εάν η συσκευή μπορεί να εντοπίσει την άκρη της περιοχής πτώσης.
- Μην στέκεστε στην περιοχή εργασίας της συσκευής. Διαφορετικά, η συσκευή δεν θα μπορεί να καθαρίσει αυτές τις περιοχές.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για αναρρόφηση υλικών που θα μπορούσαν να φράξουν τη συσκευή, όπως π.χ. πέτρες, απορρίμματα χαρτιού κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φραγμένο άνοιγμα αναρρόφησης.
- Αφαιρείτε σκόνη, τρίχες, βαμβάκι κ.λπ., ώστε να παρατηρείται ομαλή ροή αέρα στο άνοιγμα αναρρόφησης. Πριν από τη χρήση, διασφαλίζετε ότι το δοχείο σκόνης και το φίλτρο έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Πριν από κάθε θέση σε λειτουργία της συσκευής, ελέγχετε την επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί και τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας που αναφέρονται εδώ.
-  Το προϊόν διαθέτει ή συνοδεύεται από έναν συσσωρευτή λιθίου-ιόντων. Μην πετάτε τον συσσωρευτή στη φωτιά και μην αφήνετε να εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου σε άλλα προϊόντα και μην επιχειρείτε να φορτίσετε αυτήν τη συσκευή με διαφορετικό προσαρμογέα δικτύου. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον παραδιδόμενο με αυτήν τη συσκευή προσαρμογέα δικτύου (μοντέλο SSRS A1-2).
- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλτιστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50–80%.

Περιγραφή συσκευής

(για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα)

Εικόνα Α

- ❶ Πλήκτρο Start/Stop 
- ❷ LED λειτουργίας/φόρτισης
- ❸ Πλήκτρο Spot
- ❹ Προσαρμογέας δικτύου
- ❺ Βύσμα USB-C
- ❻ Τηλεχειριστήριο
- ❼ Φίλτρο EPA
- ❽ Μπαταρίες τύπου AAA
- ❾ Πλαϊνές βούρτσες
- ❿ Υποδοχή φόρτισης USB-C
- ⓫ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης I/O
- ⓬ Δοχείο σκόνης (εντός της συσκευής)
- ⓭ Κάλυμμα δοχείου σκόνης
- ⓮ Δέκτης υπέρυθρων

Εικόνα Β

- ❶ Κάλυμμα θήκης συσσωρευτή
- ❷ Ανοίγματα αερισμού
- ❸ Ροδάκι αριστερά
- ❹ Αισθητήρας αριστερά
- ❺ Άνοιγμα αναρρόφησης
- ❻ Κάλυμμα ανοίγματος αναρρόφησης
- ❼ Στήριγμα πλαϊνών βουρτσών αριστερά
- ❽ Ροδάκι μπροστά
- ❾ Αισθητήρας μπροστά
- ❿ Προστασία σύγκρουσης (περιμετρικά)
- ⓫ Στήριγμα πλαϊνών βουρτσών δεξιά
- ⓬ Αισθητήρας δεξιά
- ⓭ Ροδάκι δεξιά

Παραδοτέος εξοπλισμός

Αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε την πληρότητα καθώς και την κατάσταση της συσκευής.

- 1 σκούπα ρομπότ
- 2 πλαϊνές βούρτσες
- 1 φίλτρο EPA (τοποθετημένο)
- 1 τηλεχειριστήριο
- 1 προσαρμογέας δικτύου
- 2 μπαταρίες τύπου Micro/AAA/LR03
- 1 εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

❶ Υπόδειξη

- Ελέγξτε εάν ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης και εάν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).
- Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις προστατευτικές μεμβράνες από τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

Θέση σε λειτουργία

Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών

- 1) Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου **6**.
- 2) Τοποθετήστε δύο μπαταρίες **8** τύπου AAA στη θήκη μπαταριών ή αντικαταστήστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες με καινούριες. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μπαταρίες **8** του καθορισμένου τύπου (βλ. κεφάλαιο *Τεχνικά χαρακτηριστικά*). Φροντίζετε για τη σωστή πολικότητα. Υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών.
- 3) Επαναφέρετε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στο τηλεχειριστήριο **6**.

i Υπόδειξη

- Αφαιρείτε τις μπαταρίες **8** από το τηλεχειριστήριο **6**, εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τοποθέτηση πλαϊνών βουρτσών

- ♦ Τοποθετήστε τις πλαϊνές βούρτσες **9** στα στηρίγματα **21/25** αριστερά και δεξιά στην κάτω πλευρά της συσκευής.
- ♦ Πιέστε σταθερά τις πλαϊνές βούρτσες **9** στα στηρίγματα **21/25**, έως ότου ασφαλίσουν με τον χαρακτηριστικό ήχο.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής και λειτουργία αναμονής

- 1) Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **11** στη θέση I, για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία αναμονής της συσκευής. Θα ηχήσει ένα ηχητικό σήμα, η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** θα αναβοσβήνει για περ. 3 δευτερόλεπτα με κόκκινο χρώμα και στη συνέχεια θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.

- 2) Πιέστε το πλήκτρο Start/Pause **11** στο τηλεχειριστήριο **6** ή το πλήκτρο Start/Stop **1** στη συσκευή, ώστε να εκκινηθεί η λειτουργία αναρρόφησης **Classic**. Θα ηχήσει ένα ηχητικό σήμα και η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.
- 3) Πιέστε το πλήκτρο Start/Pause **11** στο τηλεχειριστήριο **6** ή το πλήκτρο Start/Stop **1** στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο **6**, ώστε η συσκευή να μεταβεί στη λειτουργία αναμονής προτού απενεργοποιηθεί. Θα ηχήσει ένα ηχητικό σήμα και η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.
- 4) Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **11** στη θέση O, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** θα σβήσει.

i Υπόδειξη

- Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή μεταβαίνει από προεπιλογή στη λειτουργία αναρρόφησης **Classic**.

Φόρτιση συσκευής

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου **4** αποκλειστικά για τη φόρτιση αυτής της συσκευής. Μην τον χρησιμοποιείτε για άλλες συσκευές.

i Υπόδειξη

- Φορτίστε τη συσκευή πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

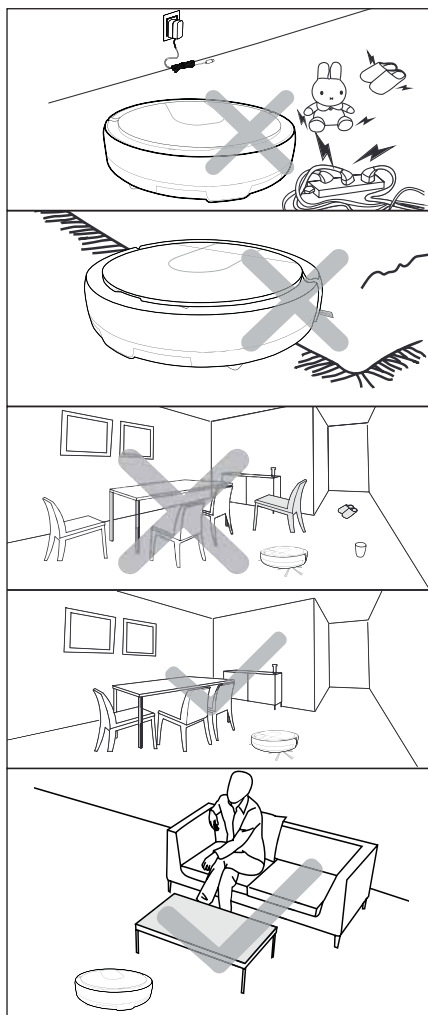
- ♦ Συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου **4** σε μια πρίζα. Εισαγάγετε το βύσμα USB-C **5** του προσαρμογέα δικτύου **4** στην υποδοχή φόρτισης USB-C **10** στη συσκευή. Θα ηχήσει ένα ηχητικό σήμα και η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

i Υπόδειξη

- Η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** θα ανάψει με πράσινο χρώμα μόλις φορτιστεί η συσκευή.

Χειρισμός και λειτουργία Υποδείξεις για την περιοχή εργασίας

Λόγω της πολυπλοκότητας του οικιακού περιβάλλοντος, η συσκευή ενδέχεται να παραλείψει ορισμένες περιοχές κατά την αναρρόφηση. Για καλύτερα αποτελέσματα αναρρόφησης, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθημερινά. Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, λάβετε υπόψη τις ακόλουθες υποδείξεις (βλ. επίσης Εικ. 1):



Εικ. 1

- ♦ Απομακρύνετε εμπόδια πριν από τη χρήση, όπως καλώδια ρεύματος, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- ♦ Διπλώνετε τις άκρες του χαλιού κάτω από το χαλί. Μην αφήνετε κουρτίνες και τραπεζομάντιλα να κρέμονται στο πάτωμα.
- ♦ Προσπαθείτε να τοποθετείτε τα έπιπλα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην αποτελούν εμπόδιο για τη συσκευή.
- ♦ Μην στέκεστε στην περιοχή εργασίας της συσκευής. Διαφορετικά, η συσκευή δεν θα μπορεί να καθαρίσει αυτές τις περιοχές.
- ♦ Δοκιμάζετε τη συσκευή σε περιοχές με σκάλες. Έτσι, θα μπορέσετε να διαπιστώσετε εάν η συσκευή μπορεί να εντοπίσει την άκρη της περιοχής πτώσης.

Αναρρόφηση

- ♦ Στη λειτουργία αναμονής, πιάστε το πλήκτρο Start/Pause ►|| στο τηλεχειριστήριο ⑥ ή το πλήκτρο Start/Stop ⏻ ① στη συσκευή. Θα ηχηθεί ένα ηχητικό σήμα και η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης ② στη συσκευή θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.
- ♦ Η συσκευή ξεκινάει την αναρρόφηση στη λειτουργία αναρρόφησης Classic.

Παύση διαδικασίας αναρρόφησης

- ♦ Κατά τη λειτουργία, πιάστε το πλήκτρο Start/Pause ►|| στο τηλεχειριστήριο ⑥ ή το πλήκτρο Start/Stop ⏻ ① στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο ⑥, για να διακόψετε τη διαδικασία αναρρόφησης. Θα ηχηθεί ένα ηχητικό σήμα και η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης ② θα ανάψει με κόκκινο χρώμα. Η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία αναμονής.
- ♦ Ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής, μπορείτε να ελέγξετε τις κινήσεις της προς τα εμπρός και προς τα πίσω καθώς και προς τα δεξιά και προς τα αριστερά με τα πλήκτρα κατεύθυνσης ⬅ ➡ στο τηλεχειριστήριο ⑥.

❶ Υπόδειξη

- Μπορείτε και να διακόψετε προσωρινά τη διαδικασία αναρρόφησης με το πλήκτρο **Spot** στο τηλεχειριστήριο **❷** ή το πλήκτρο **Spot** **❸** στη συσκευή ή το πλήκτρο **γωνίας** στο τηλεχειριστήριο **❷** (βλ. κεφάλαιο **Επιλογή λειτουργίας αναρρόφησης**).
- Εάν πιέσετε το πλήκτρο Start/Stop **⏻** στο τηλεχειριστήριο **❷** στη λειτουργία αναμονής, η συσκευή θα μεταβεί στη λειτουργία ηρεμίας. Η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **❷** θα σβήσει. Πιέστε ένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο **❷** ή στη συσκευή, για να θέσετε και πάλι τη συσκευή σε λειτουργία αναμονής.
- ◆ Στη λειτουργία αναμονής, πιέστε το πλήκτρο Start/Pause **⏸** στο τηλεχειριστήριο **❷** ή το πλήκτρο Start/Stop **⏻** **❶** στη συσκευή, ώστε η συσκευή να συνεχίσει τη διαδικασία αναρρόφησης. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία αναρρόφησης μέσω του τηλεχειριστηρίου **❷** (βλ. κεφάλαιο **Επιλογή λειτουργίας αναρρόφησης**).

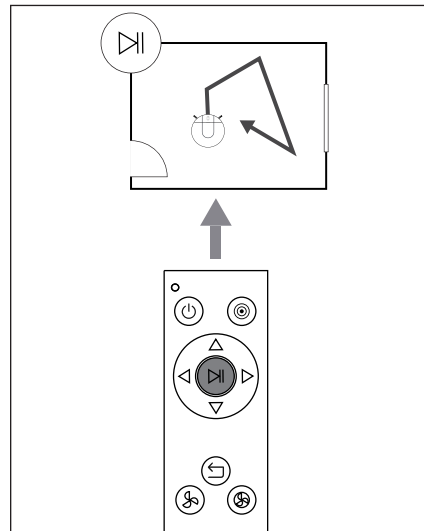
❶ Υπόδειξη

- Μετά από 10 λεπτά σε λειτουργία αναμονής, η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία ηρεμίας. Η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **❷** στη συσκευή θα σβήσει. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ηρεμίας, πιέστε ένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο **❷** ή στη συσκευή, για να θέσετε και πάλι τη συσκευή σε λειτουργία αναμονής.
- Εάν η συσκευή συνεχίσει την αναρρόφηση μετά από παύση, θα επαναπρογραμματίσει την περιοχή και μπορεί να σκουπίσει ξανά την περιοχή που έχει ήδη σκουπίσει.
- Εάν διαθέτετε δύο σκούπες ρομπότ, ενδέχεται να μπορείτε να χειρίζεστε και τις δύο συσκευές ταυτόχρονα με ένα τηλεχειριστήριο.

Επιλογή λειτουργίας αναρρόφησης

- ◆ Για την επίτευξη καλύτερου αποτελέσματος αναρρόφησης, η συσκευή διαθέτει διαφορετικές λειτουργίες αναρρόφησης. Μπορείτε να επιλέξετε μια λειτουργία αναρρόφησης, πατώντας το αντίστοιχο πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο **❷**. Η λειτουργία αναρρόφησης **Spot** μπορεί να εκκινήθει στη συσκευή και με το πλήκτρο **Spot** **❸**.
- ◆ Πριν από την επιλογή μιας από τις παρακάτω λειτουργίες αναρρόφησης, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ηρεμίας, πιέστε ένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο **❷** ή στη συσκευή, για να θέσετε και πάλι τη συσκευή σε λειτουργία αναμονής.

Classic

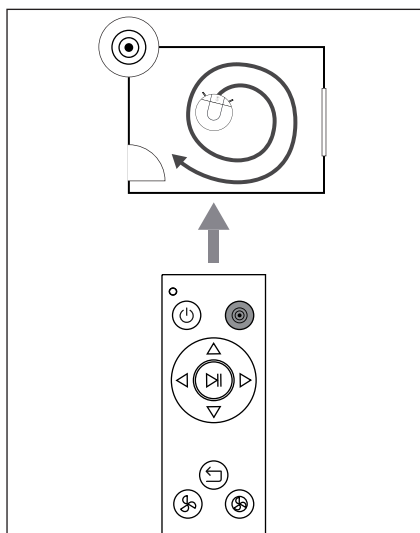


Εικ. 2

Σε αυτήν τη λειτουργία αναρρόφησης, η συσκευή ακολουθεί τυχαία πορεία.

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο Start/Pause **⏸** στο τηλεχειριστήριο **❷** ή το πλήκτρο Start/Stop **⏻** **❶** στη συσκευή, ώστε να εκκινήθει αυτή η λειτουργία αναρρόφησης.

Spot



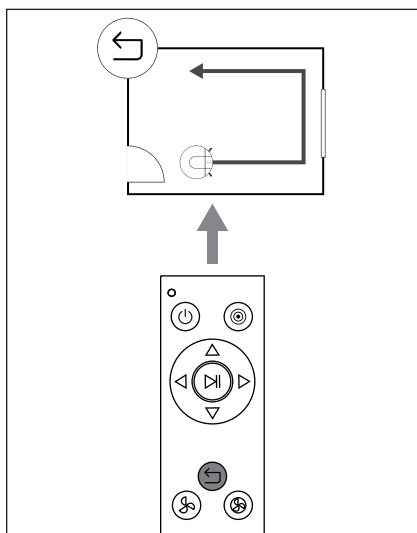
Εικ. 3

Αυτή η λειτουργία αναρρόφησης είναι κατάλληλη για περιοχές με υψηλή συγκέντρωση ρύπανσης ή σκόνης. Στη λειτουργία αναρρόφησης **Spot**, η συσκευή επικεντρώνεται σε μια περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί και σκουπίζει με σπειροειδή κίνηση.

- ♦ Πιέστε το πλήκτρο **Spot** στο τηλεχειριστήριο **6** ή το πλήκτρο **Spot** **3** στη συσκευή, ώστε να εκκινηθεί αυτή η λειτουργία αναρρόφησης.

Η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** στη συσκευή θα αναβοσβήνει με πράσινο και κόκκινο χρώμα.

Γωνία



Εικ. 4

Αυτή η λειτουργία αναρρόφησης είναι κατάλληλη για τον καθαρισμό των γωνιών και των άκρων ενός δωματίου. Στη λειτουργία αναρρόφησης **γωνίας**, η συσκευή ακολουθεί μια πορεία κατά μήκος των άκρων του χώρου.

- ♦ Πιέστε το πλήκτρο **γωνίας** στο τηλεχειριστήριο **6**, ώστε να εκκινηθεί αυτή η λειτουργία αναρρόφησης.

Χειροκίνητα

- ♦ Στη λειτουργία αναμονής, μπορείτε να ελέγξετε τις κινήσεις της συσκευής προς τα εμπρός και προς τα πίσω καθώς και προς τα αριστερά και προς τα δεξιά με τα πλήκτρα κατεύθυνσης  στο τηλεχειριστήριο **6**. Η λυχνία LED λειτουργίας/φόρτισης **2** στη συσκευή θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.

Ρύθμιση ισχύος αναρρόφησης

❗ Υπόδειξη

- Η ισχύς αναρρόφησης της συσκευής περιλαμβάνει τρία επίπεδα, τα οποία διαφέρουν μεταξύ τους ως προς την ισχύ αναρρόφησης, την ένταση ήχου και την κατανάλωση ενέργειας.
- Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή αναρροφά από προεπιλογή με μέτρια ισχύ αναρρόφησης.
- Με τη χαμηλότερη ισχύ αναρρόφησης, επιτυγχάνεται διάρκεια λειτουργίας έως 90 λεπτών με πλήρως φορτισμένο συσσωρευτή.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης της συσκευής μέσω του τηλεχειριστηρίου ❹:

- ◆ Στο τηλεχειριστήριο ❹, πιέστε τα πλήκτρα  (υψηλότερη) ή  (χαμηλότερη), για να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης.

Καθαρισμός

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε το βύσμα USB-C ❺ από την υποδοχή φόρτισης ❿. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά, χημικά ή τριβικά μέσα καθαρισμού. Προσβάλλουν την επιφάνεια της συσκευής.
- Για την αποφυγή ανεπιθύμητων ζημιών στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή κατά τον καθαρισμό.

❗ Υπόδειξη

- Απενεργοποιείτε τη συσκευή, προτού την καθαρίσετε.

Εξάρτημα συσκευής	Διαστήματα καθαρισμού
Δοχείο σκόνης ❿	Σε εβδομαδιαία βάση, άδειασμα μετά από κάθε διαδικασία αναρρόφησης
Φίλτρο EPA ⑦	Σε εβδομαδιαία βάση, 2 φορές την εβδομάδα σε περίπτωση έντονης ρύπανσης
Πλαϊνές βούρτσες ⑨	Κάθε 2 εβδομάδες
Άνοιγμα αναρρόφησης ❶	Σε εβδομαδιαία βάση, 2 φορές την εβδομάδα σε περίπτωση έντονης ρύπανσης
Αισθητήρες ❶/❸/❷	Κάθε 2 εβδομάδες
Ροδάκια ❶/❷/❸	Κάθε 2 εβδομάδες

Καθαρισμός της συσκευής

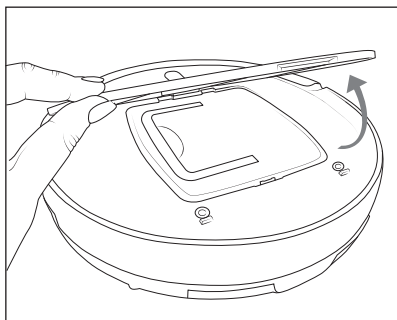
- ◆ Καθαρίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα ελαφρώς νωπό πανί. Σε περίπτωση έντονων ρύπων, προσθέστε στο πανί ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- ◆ Αφαιρέστε τρίχες και ρύπους από τα ροδάκια ❶/❷/❸ με μια βούρτσα.
- ◆ Καθαρίστε τους αισθητήρες ❶/❸/❷ στην κάτω πλευρά της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Καθαρισμός δοχείου σκόνης και φίλτρου

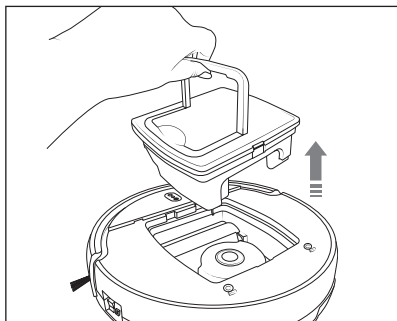
! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην ξεπλένετε το φίλτρο EPA **7** με νερό. Διαφορετικά, το φίλτρο EPA **7** μπορεί να υποστεί ζημιά.

- 1) Αφαιρέστε το κάλυμμα **13** του δοχείου σκόνης **12** και τραβήξτε το έξω από τη συσκευή με τη λαβή (βλ. Εικ. 5 και 6).

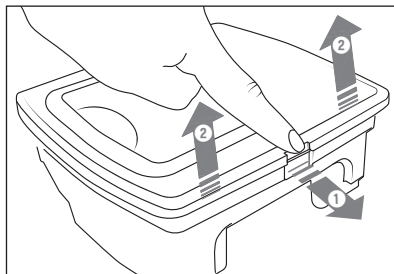


Εικ. 5



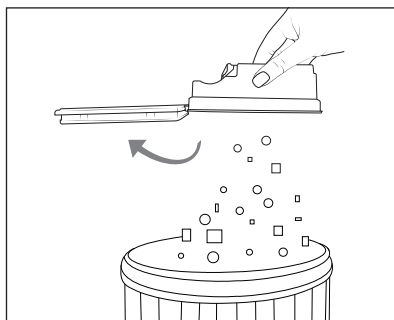
Εικ. 6

- 2) Ανοίξτε την ασφάλεια στο καπάκι του δοχείου σκόνης **12** και ανοίξτε το δοχείο (βλ. Εικ. 7).



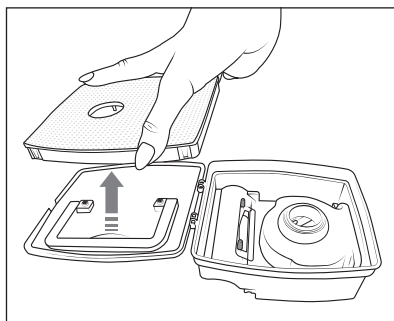
Εικ. 7

- 3) Αδειάστε το περιεχόμενο του δοχείου σκόνης **12** σε έναν κάδο απορριμμάτων (βλ. Εικ. 8).



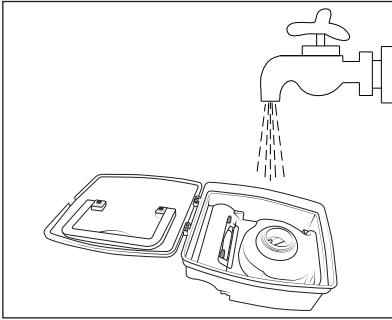
Εικ. 8

- 4) Αφαιρέστε το φίλτρο EPA **7** από το κάλυμμα του δοχείου σκόνης **12**. (βλ. Εικ. 9).



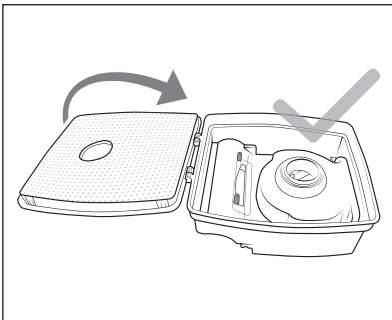
Εικ. 9

- 5) Καθαρίστε το δοχείο σκόνης **12** με κρύο ή χλιαρό νερό (βλ. Εικ. 10). Αφήστε το δοχείο σκόνης **12** να στεγνώσει καλά στον αέρα πριν το επαναφέρετε στη συσκευή.



Εικ. 10

- 6) Χτυπήστε ελαφρώς το φίλτρο EPA **7** σε έναν κάδο απορριμμάτων ή σκουπίστε το προσεκτικά με ένα ηλεκτρικό σκουπάκι χειρός.
- 7) Στερεώστε το φίλτρο EPA **7** στο καπάκι του δοχείου σκόνης **12** και κλείστε το (βλ. Εικ. 11).



Εικ. 11

- 8) Επαναφέρετε το δοχείο σκόνης **12** στη συσκευή και στερεώστε το κάλυμμα **13** στη συσκευή.

❗ Υπόδειξη

- Συνιστούμε να αντικαθιστάτε το φίλτρο EPA **7** κάθε 6 μήνες ή μετά από περίπου 150 ώρες λειτουργίας.

Καθαρισμός πλαϊνών βουρτσών

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με σωστά τοποθετημένες πλαϊνές βούρτσες **9**.

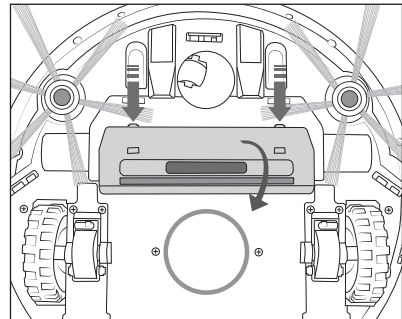
❗ Υπόδειξη

- Καθαρίζετε τακτικά τις πλαϊνές βούρτσες **9**, για να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργία της συσκευής και να αποφεύγονται διακοπές λειτουργίας.

- ◆ Αφαιρέστε τις πλαϊνές βούρτσες **9** από τα στηρίγματα **21/25** τραβώντας με λίγη δύναμη και αφαιρέστε τρίχες και ρύπους.

Καθαρισμός ανοίγματος αναρρόφησης

- 1) Πιέστε τα δύο πλήκτρα απασφάλισης, για να λύσετε το κάλυμμα **20** του ανοίγματος αναρρόφησης **19** και αφαιρέστε το από τη συσκευή (βλ. Εικ. 12).



Εικ. 12

- 2) Αφαιρέστε τους ρύπους που έχουν συσσωρευτεί στο άνοιγμα αναρρόφησης **19**. Καθαρίστε το άνοιγμα αναρρόφησης **19** με ένα ελαφρώς νωπό πανί.
- 3) Επαναφέρετε το κάλυμμα **20** του ανοίγματος αναρρόφησης **19** στη συσκευή.

Αντικατάσταση συσσωρευτή

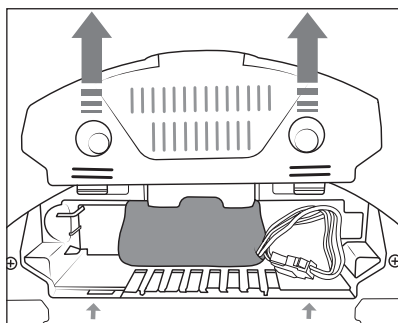
❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον προτεινόμενο από τον κατασκευαστή τύπο συσσωρευτή (βλ. κεφάλαιο *Τεχνικά χαρακτηριστικά*). Η χρήση διαφορετικού τύπου συσσωρευτή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

❗ Υπόδειξη

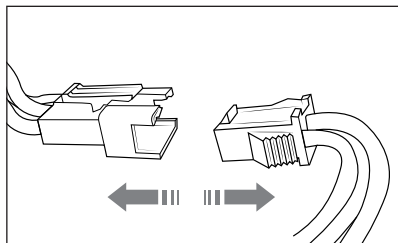
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή, προτού αντικαταστήσετε τον συσσωρευτή.
- Φορτίστε πλήρως τον καινούριο συσσωρευτή πριν από την πρώτη λειτουργία.
- Απορρίψτε σωστά τον παλιό συσσωρευτή.

- 1) Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης συσσωρευτή **15** από τη συσκευή (βλ. Εικ. 13).



Εικ. 13

- 2) Αποσυνδέστε το βύσμα του συσσωρευτή (βλ. Εικ. 14) και αφαιρέστε τον από τη θήκη συσσωρευτή.



Εικ. 14

- 3) Τοποθετήστε τον καινούριο συσσωρευτή στη θήκη συσσωρευτή και συνδέστε τον στο βύσμα.

❗ Υπόδειξη

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο και το βύσμα είναι σωστά αποθηκευμένα στη θήκη συσσωρευτή και ότι δεν έχουν συνθλιβεί, πριν επαναφέρετε το κάλυμμα της θήκης συσσωρευτή **15**.

- 4) Επαναφέρετε το κάλυμμα της θήκης συσσωρευτή **15** στη θήκη συσσωρευτή, έως ότου ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- 5) Ενεργοποιήστε τη συσκευή και ελέγξτε αν λειτουργεί σωστά.

Αποθήκευση

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλπστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50–80%.

- ◆ Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη από την παροχή ρεύματος.
- ◆ Φυλάσσετε τη συσκευή σε ξηρό χώρο χωρίς σκόνη και χωρίς απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται.	Ο συσσωρευτής έχει αποφορτιστεί πλήρως.	Φορτίστε τη συσκευή (βλ. κεφάλαιο Φόρτιση συσκευής).
	Ο συσσωρευτής είναι ελαττωματικός.	Αντικαταστήστε τον συσσωρευτή με καινούριο (βλ. κεφάλαιο Αντικατάσταση συσσωρευτή).
Δεν είναι δυνατή η φόρτιση της συσκευής.	Η συσκευή δεν είναι σωστά συνδεδεμένη στον προσαρμογέα δικτύου/ο προσαρμογέας δικτύου δεν είναι συνδεδεμένος σε πρίζα.	Συνδέστε τη συσκευή σωστά στον προσαρμογέα δικτύου/συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου σε μια πρίζα (βλ. κεφάλαιο Φόρτιση συσκευής).
Η συσκευή ακινητοποιείται κατά τη διαδικασία αναρρόφησης.	Η κίνηση της συσκευής παρεμποδίζεται από καλώδια, κουρτίνες ή χαλιά που βρίσκονται στο πάτωμα.	Η συσκευή αναζητά αυτόματα διάφορες λύσεις για να αποφύγει εμπόδια. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, απομακρύνετε τα εμπόδια ή μετακινήστε τη συσκευή.
Η συσκευή δεν αναρροφά.	Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	Ο συσσωρευτής δεν είναι επαρκώς φορτισμένος.	Φορτίστε τη συσκευή.
	Η συσκευή έχει φράξει.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και καθαρίστε το δοχείο σκόνης 12 και το άνοιγμα αναρρόφησης 19 . Βεβαιωθείτε ότι το άνοιγμα αναρρόφησης 19 δεν έχει φράξει.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το τηλεχειριστήριο 6 δεν λειτουργεί (η εμβέλεια ενεργού ελέγχου ανέρχεται σε 5 m).	Οι μπαταρίες 8 του τηλεχειριστηρίου 6 είναι αδύναμες.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες 8 με καινούριες μπαταρίες 8 και τοποθετήστε τις σωστά (βλ. κεφάλαιο Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών).
	Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη/ο συσσωρευτής δεν έχει φορτιστεί επαρκώς.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και επαρκώς φορτισμένη.
	Ο πομπός υπέρυθρων του τηλεχειριστηρίου 6 ή ο δέκτης υπέρυθρων 14 της συσκευής φέρει ακαθαρσίες και δεν είναι σε θέση να αποστείλει ή να λάβει σήματα.	Καθαρίστε τον πομπό υπέρυθρων του τηλεχειριστηρίου 6 και τον δέκτη υπέρυθρων 14 της συσκευής με ένα βαμβακερό πανί.
	Υπάρχει παρεμβολή σήματος κοντά στη συσκευή που παράγει υπέρυθρες ακτίνες.	Αποφεύγετε τη χρήση του τηλεχειριστηρίου 6 κοντά σε άλλες συσκευές υπέρυθρων.
Το πλήκτρο Start/Stop 1 αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και ηχούν ένα ή περισσότερα ηχητικά σήματα.	Η συσκευή έχει ακινητοποιηθεί ή το άνοιγμα αναρρόφησης 19 έχει φράξει ή οι πλαϊνές βούρτσες 9 έχουν φράξει.	Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια ελεύθερη επιφάνεια. Ελέγξτε το άνοιγμα αναρρόφησης 19 και τις πλαϊνές βούρτσες 9 και αποκαταστήστε τυχόν εμφράξεις. Εάν το πλήκτρο Start/Stop 1 συνεχίζει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, απενεργοποιήστε πλήρως τη συσκευή και ενεργοποιήστε την εκ νέου.

i Υπόδειξη

- Εάν με τα ανωτέρω αναφερόμενα βήματα δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, απευθυνθείτε στην τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το διπλανό σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδεικνύει ότι η συσκευή υπόκειται στις διατάξεις της οδηγίας 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε τη συσκευή μετά το τέλος του κύκλου ζωής της στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.

Εφόσον η παλιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, την ευθύνη για τη διαγραφή τους προτού την επιστρέψετε τη φέρετε εσείς οι ίδιοι.

Εφόσον είναι δυνατό χωρίς να καταστραφεί η παλιά συσκευή, αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες ή τους συσσωρευτές καθώς και τις λυχνίες πριν από την παράδοση της παλιάς συσκευής για απόρριψη και παραδώστε τις σε ξεχωριστό σημείο συλλογής. Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των συσσωρευτών, κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώσετε ότι η συσκευή περιέχει συσσωρευτή.

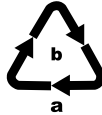


Για τις περαιτέρω δυνατότητες απόρριψης της συσκευής μετά το τέλος του κύκλου ζωής της, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν απαιτούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα

. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την ακόλουθη επεξήγηση: 1–7: Πλαστικά, 20–22: Χαρτί και χαρτόνι, 80–98: Σύνθετα υλικά.

Απόρριψη μπαταριών



Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές θεωρούνται ειδικά απόβλητα και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με φιλικό προς το περιβάλλον

τρόπο από τους αντίστοιχους φορείς (αντιπρόσωποι, ειδικοί έμποροι, δημόσιες δημοτικές υπηρεσίες, επιχειρήσεις διάθεσης). Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα.

Τα περιεχόμενα βαρέα μέταλλα επισημαίνονται με γράμματα υπό το σύμβολο: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Συνεπώς, μην απορρίψετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδίδετε τις/τους σε ξεχωριστά σημεία συλλογής.

Επιστρέψτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Σκούπα ρομπότ	
Μοντέλο	SSRS A1
Τάση/ρεύμα λειτουργίας	15 V --- /0,75 A
Ονομαστική ισχύς	28 W
Συσσωρευτής	Συσσωρευτής λιθίου-ιόντων, 11,1 V --- /2600 mAh/28,86 Wh
Διάρκεια λειτουργίας (με πλήρως φορτισμένο συσσωρευτή)	Περ. 90 λεπτά (σε λειτουργία αναρρόφησης Classic με τη χαμηλότερη ισχύ αναρρόφησης)

Τηλεχειριστήριο	
Μοντέλο	SSRS A1
Ονομαστική τάση εισόδου	3 V ---
Μπαταρίες (περιλαμβάνονται στον παραδοτέο εξοπλισμό)	2 x 1,5V Micro/AAA/LR03
Ζώνη συχνότητας	38 kHz
Ακτινοβολούμενη μέγιστη ισχύς εκπομπής	11 mA/33 mW

Προσαρμογές δικτύου

Κατασκευαστής	KOMPERNASS HANDELS GMBH, Burgstrasse 21, 44867 Bochum, Γερμανία Ειρηνοδικείο AG Bochum Αριθμός μητρώου: HRB 4598
Μοντέλο	SSRS A1-2
Τάση εισόδου	100-240 V ~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz
Τάση εξόδου	15,0 V
Ρεύμα εξόδου	0,75 A
Ισχύς εξόδου	11,25 W
Μέση απόδοση κατά τη λειτουργία	84,1%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%)	76,4%
Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	0,08 W
Ρεύμα εισόδου	μέγ. 0,35 A
Πολικότητα κοίλου βύσματος	
Κατηγορία προστασίας	 / II
Κατηγορία απόδοσης	6 
Είδος προστασίας	IP20: Προστασία έναντι διείσδυσης στερεών ξένων σωμάτων με διάμετρο $\geq 12,5$ mm
Μετασχηματιστής ασφαλείας με αντοχή σε βραχυκυκλώματα	

Προσαρμογές δικτύου	
Ονομαστική θερμοκρασία περιβάλλοντος (ta)	40 °C
Τροφοδοτικό	
Ασφάλεια	T1.0A 
Σύμβολο ασφαλείας του γερμανικού νόμου για την ασφάλεια προϊόντων (δοκιμασμένο από την TÜV Süd)	

**UK
CA**

Με αυτό το σύμβολο επιβεβαιώνεται ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις περί ασφάλειας προϊόντων που ισχύουν στη Μεγάλη Βρετανία.

① Υπόδειξη

- Για την εναλλαγή του προϊόντος μεταξύ 50 και 60 Hz, δεν απαιτείται κάποια ενέργεια από τον χρήστη. Το προϊόν προσαρμόζεται τόσο στα 50 όσο και στα 60 Hz.

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέλλετε με ευκολία ανταλλακτικά για αυτό το προϊόν στο διαδίκτυο, στην ιστοσελίδα www.kompennass.com.



Σαρώστε τον κωδικό QR με το smartphone/tablet σας. Με αυτόν τον κωδικό QR, θα μεταβείτε απευθείας στον ιστότοπό μας και μπορείτε να δείτε και να παραγγείλετε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά.

① Υπόδειξη

- Σε περίπτωση προβλημάτων με την online παραγγελία, επικοινωνήστε τηλεφωνικά ή μέσω email με το κέντρο σέρβις της εταιρείας μας.
- Αναφέρετε πάντα τον κωδικό προϊόντος (IAN) **489948_2407** κατά την παραγγελία σας.
- Να θυμάστε ότι η online παραγγελία ανταλλακτικών δεν είναι διαθέσιμη για όλες τις χώρες.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διατίθεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 489948_2407 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια επικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 489948_2407 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr



Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 489948_2407

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

Για την αγορά της ΕΕ



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Για την αγορά της ΜΒ

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Hinweise zu Warenzeichen	50
Verwendete Warnhinweise und Symbole	50
Sicherheitshinweise	51
Gerätebeschreibung	57
Lieferumfang	58
Inbetriebnahme	58
Batterien einsetzen/auswechseln.	58
Seitenbürsten anbringen	58
Gerät ein-/ausschalten und Standby-Modus.	58
Gerät aufladen	59
Bedienung und Betrieb	59
Hinweise zum Arbeitsbereich.	59
Saugen	60
Saugvorgang pausieren	60
Saugmodus wählen	61
Saugleistung einstellen.	62
Reinigung	62
Akku auswechseln	65
Lagerung	65
Fehlerbehebung	66
Entsorgung	68
Gerät entsorgen.	68
Verpackung entsorgen.	68
Batterien entsorgen	68
Technische Daten	69
Ersatzteilbestellung	70
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	70
Service	71
Importeur	71

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Geräts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf glatten Bodenbelägen und kurzflorigen Teppichen geeignet. Benutzen Sie das Gerät nur im Innenbereich. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Geräts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Hinweise zu Warenzeichen

Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer. Alle weiteren Namen und Geräte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen
	Gerät nur in Innenräumen verwenden/laden.
	Bedienungsanleitung beachten

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme, das Netzkabel bzw. den Netzadapter auf etwaige Schäden.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn er beschädigt ist. Verwenden Sie keine beschädigten Netzstecker.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur den mitgelieferten, abnehmbaren Netzadapter.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Netzkabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Netzadapter niemals in Wasser oder Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.
-  Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Netzkabel vorsichtig, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät zu bewegen oder zu ziehen.

- Lassen Sie das Gerät nicht über das Netzkabel fahren und halten Sie es von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Zimmer, in dem sich Kinder aufhalten.
- Informieren Sie beim Betrieb des Gerätes gegebenenfalls andere Leute im Raum, damit niemand auf das Gerät tritt oder darüber stolpert.
- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Geräts gelangen.
- Lassen Sie das Gerät keine entflammbaren Materialien aufsaugen wie z. B. Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Gerät keine brennenden Gegenstände aufsaugen wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.

⚠ WARNUNG! Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit dem Akku!

- Erwärmen Sie den Akku nicht über die in den Umgebungstemperaturen genannte Maximaltemperatur (siehe Kapitel **Technische Daten**).
- Öffnen oder verformen Sie niemals den Akku.
- Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akku aufgebläht oder verformt ist.
- Ersetzen Sie den Akku nur durch den gleichen oder einen vom Hersteller empfohlenen gleichwertigen Typ.
- Entsorgen Sie einen gebrauchten Akku nach Angaben des Herstellers.
- Benutzen Sie zur Ladung des Akkus nur den mitgelieferten Originalnetzadapter.

⚠️ WARNUNG! Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien!

-  Lassen Sie niemals zu, dass neue oder gebrauchte Batterien in die Hände von Kindern gelangen.
- Achten Sie darauf, dass niemand Batterien verschluckt. Es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen.
- Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt oder eingeführt hat.
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der falsche Batterietyp verwendet wird.
-  Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät, bevor diese geladen werden.
-   Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Entsorgen Sie Batterien niemals im Feuer oder in einem heißen Ofen. Es besteht Explosionsgefahr.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus.
-   Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien. Es besteht Explosionsgefahr.
-  Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.
-   Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
-   Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein. Wie Sie die Batterien in das Gerät einsetzen und wieder herausnehmen, erfahren Sie im Kapitel **Batterien einsetzen/auswechseln**.

- Setzen Sie Batterien nicht extrem niedrigem Luftdruck aus. Es besteht Explosionsgefahr und die Gefahr der Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können zu Verletzungen führen und Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien Schutzhandschuhe! Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und nehmen sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

! ACHTUNG!

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterie- und Akkutyp.
- Setzen Sie Batterien gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) in die Fernbedienung ein.
- Schließen Sie Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an das Gerät an.
- Entfernen Sie leere Batterien/Akkus umgehend aus dem Gerät.
- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Gerät nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen.
- Schalten Sie das Gerät vor jedem Transport aus.
- Laden Sie das Gerät mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.

- Decken oder kleben Sie die Sensoren des Geräts nicht ab. Andernfalls kann das Gerät nicht mehr navigieren.
- Reinigen Sie die Sensoren regelmäßig. Wenn die Sensoren verunreinigt sind, besteht die Gefahr, dass das Gerät an Treppen oder Absätzen herunterfällt.
- Betreiben Sie das Gerät nur dann mit der Fernbedienung, wenn es in Sichtweite ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen oder feuchten Böden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich.
- Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Testen Sie das Gerät in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob das Gerät die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Gerätes. Diese Bereiche kann das Gerät sonst nicht reinigen.
- Lassen Sie das Gerät keine Materialien aufsaugen, die das Gerät verstopfen könnten wie z. B. Steine, Papierabfall etc.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Saugöffnung blockiert ist.
- Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Saugöffnung reibungslos strömt. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter und der Filter ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen Sie die zu reinigende Fläche vor jeder Inbetriebnahme des Geräts und beachten Sie die hier aufgeführten Sicherheitshinweise.



- Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie ausschließlich den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell SSRS A1-2) .
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abbildung A

- 1 Taste Start/Stop
- 2 Betriebs-/Lade-LED
- 3 Taste **Spot**
- 4 Netzadapter
- 5 USB-C-Stecker
- 6 Fernbedienung
- 7 EPA-Filter
- 8 Batterien Typ AAA
- 9 Seitenbürsten
- 10 USB-C-Ladebuchse
- 11 Ein-/Aus-Schalter I/O
- 12 Staubbehälter (im Gerät)
- 13 Abdeckung Staubbehälter
- 14 Infrarot-Empfänger

Abbildung B

- 15 Akkufachabdeckung
- 16 Lüftungsöffnungen
- 17 Rad links
- 18 Sensor links
- 19 Saugöffnung
- 20 Abdeckung Saugöffnung
- 21 Seitenbürstenhalterung links
- 22 Rad vorne
- 23 Sensor vorne
- 24 Kollisionsschutz (umlaufend)
- 25 Seitenbürstenhalterung rechts
- 26 Sensor rechts
- 27 Rad rechts

Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Geräts.

- 1 Saugroboter
- 2 Seitenbürsten
- 1 EPA-Filter (vormontiert)
- 1 Fernbedienung
- 1 Netzadapter
- 2 Batterien Typ Micro/AAA/LR03
- 1 Bedienungsanleitung

i Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Schutzfolien vom Gerät und von allen Zubehörteilen.

Inbetriebnahme

Batterien einsetzen/ auswechseln

- 1) Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung **6**.
- 2) Legen Sie zwei Batterien **8** vom Typ AAA in das Batteriefach ein bzw. ersetzen Sie die leeren Batterien durch neue. Verwenden Sie ausschließlich Batterien **8** des angegebenen Typs (siehe Kapitel **Technische Daten**). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- 3) Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an der Fernbedienung **6** an.

i Hinweis

- Entfernen Sie die Batterien **8** aus der Fernbedienung **6**, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwenden.

Seitenbürsten anbringen

- ◆ Montieren Sie die Seitenbürsten **9** in den Halterungen **21/25** links und rechts an der Unterseite des Gerätes.
- ◆ Drücken Sie die Seitenbürsten **9** fest in die Halterungen **21/25**, bis sie hörbar einrasten.

Gerät ein-/ausschalten und Standby-Modus

- 1) Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **11** in Position **I**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Ein Signalton ertönt, die Betriebs-/Lade-LED **2** blinkt für ca. 3 Sekunden rot und leuchtet dann rot.
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Pause **▶||** auf der Fernbedienung **6** oder die Taste Start/Stop **⏻** **1** am Gerät, um den Saugmodus **Classic** zu starten. Ein Signalton ertönt und die Betriebs-/Lade-LED **2** blinkt grün.

- 3) Drücken Sie die Taste Start/Pause ►► auf der Fernbedienung **6** oder die Taste Start/Stop **1** am Gerät oder auf der Fernbedienung **6**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten, bevor Sie es ausschalten. Ein Signalton ertönt und die Betriebs-/Lade-LED **2** leuchtet rot.
- 4) Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **11** in Position **O**, um das Gerät auszuschalten. Die Betriebs-/Lade-LED **2** erlischt.

i Hinweis

- Das Gerät saugt nach dem Einschalten standardmäßig im Saugmodus **Classic**.

Gerät aufladen

! ACHTUNG!

- Verwenden Sie den Netzadapter **4** ausschließlich zum Aufladen dieses Gerätes. Verwenden Sie ihn nicht für ein anderes Gerät.

i Hinweis

- Laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung vollständig auf.

- ◆ Schließen Sie den Netzadapter **4** an eine Steckdose an. Stecken Sie den USB-C-Stecker **5** des Netzadapters **4** in die USB-C-Ladebuchse **10** am Gerät. Ein Signalton ertönt und die Betriebs-/Lade-LED **2** blinkt rot.

i Hinweis

- Die Betriebs-/Lade-LED **2** leuchtet grün, sobald das Gerät aufgeladen ist.

Bedienung und Betrieb

Hinweise zum Arbeitsbereich

Aufgrund der Komplexität der häuslichen Umgebung lässt das Gerät beim Saugen möglicherweise einige Bereiche aus. Für ein besseres Saugergebnis empfehlen wir, das Gerät täglich zu verwenden. Beachten Sie vor dem Betrieb des Gerätes folgende Hinweise (siehe auch Abb. 1):

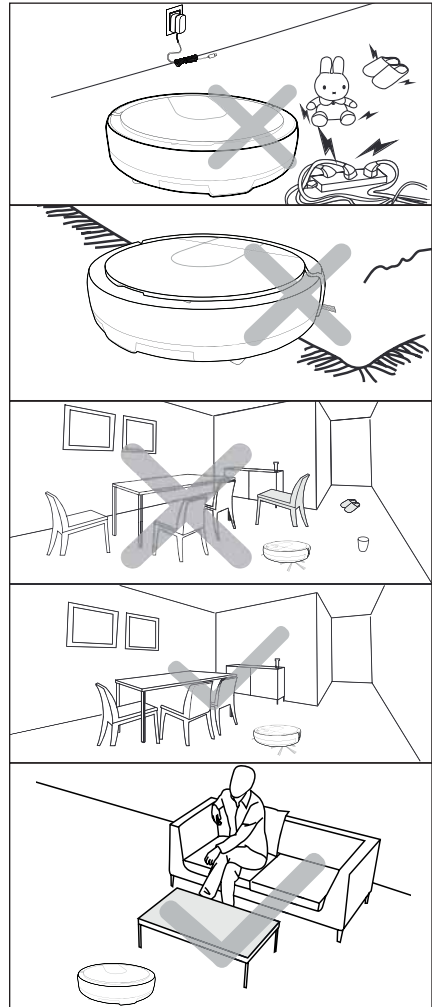


Abb. 1

- ◆ Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- ◆ Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- ◆ Versuchen Sie, Möbel so aufzustellen, dass sie kein Hindernis für das Gerät sind.
- ◆ Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Gerätes. Diese Bereiche kann das Gerät sonst nicht reinigen.
- ◆ Testen Sie das Gerät in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob es die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.

Saugen

- ◆ Drücken Sie im Standby-Modus die Taste Start/Pause ►|| auf der Fernbedienung ⑥ oder die Taste Start/Stop ⏻ ① am Gerät. Ein Signalton ertönt und die Betriebs-/Lade-LED ② am Gerät blinkt grün.
- ◆ Das Gerät beginnt im Saugmodus **Classic** zu saugen.

Saugvorgang pausieren

- ◆ Drücken Sie im Betrieb die Taste Start/Pause ►|| auf der Fernbedienung ⑥ oder die Taste Start/Stop ⏻ ① am Gerät oder auf der Fernbedienung ⑥, um den Saugvorgang zu unterbrechen. Ein Signalton ertönt und die Betriebs-/Lade-LED ② leuchtet rot. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
- ◆ Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, können Sie es mit den Richtungstasten ⬅➡ auf der Fernbedienung ⑥ vorwärts und rückwärts fahren lassen sowie nach rechts und links drehen.

① Hinweis

- Sie können den Saugvorgang auch pausieren, indem Sie die Taste **Spot** auf der Fernbedienung ⑥ oder die Taste **Spot** ③ am Gerät oder die Taste **Ecke** auf der Fernbedienung ⑥ drücken (siehe Kapitel **Saugmodus wählen**).
- Wenn Sie im Standby-Modus die Taste Start/Stop ⏻ auf der Fernbedienung ⑥ drücken, wird das Gerät in den Schlaf-Modus geschaltet. Die Betriebs-/Lade-LED ② erlischt. Drücken Sie eine Taste auf der Fernbedienung ⑥ oder am Gerät, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten.

- ◆ Drücken Sie im Standby-Modus die Taste Start/Pause ►|| auf der Fernbedienung ⑥ oder die Taste Start/Stop ⏻ ① am Gerät, damit das Gerät den Saugvorgang fortsetzt. Sie können über die Fernbedienung ⑥ auch einen anderen Saugmodus auswählen (siehe Kapitel **Saugmodus wählen**).

① Hinweis

- Das Gerät wird nach 10 Minuten im Standby-Modus automatisch in den Schlaf-Modus versetzt. Die Betriebs-/Lade-LED ② am Gerät erlischt. Wenn sich das Gerät im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie eine Taste auf der Fernbedienung ⑥ oder am Gerät, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten.
- Wenn das Gerät den Saugvorgang nach einer Pause fortsetzt, plant es den Bereich neu und saugt möglicherweise den bereits gesaugten Bereich erneut.
- Wenn Sie im Besitz von zwei Saugrobotern sind, kann es vorkommen, dass Sie beide Geräte gleichzeitig mit einer Fernbedienung bedienen können.

Saugmodus wählen

- ♦ Um ein besseres Saugergebnis zu erzielen, verfügt das Gerät über verschiedene Saugmodi. Sie können einen Saugmodus durch Drücken der entsprechenden Taste auf der Fernbedienung **6** wählen. Der Saugmodus **Spot** kann auch über die Taste **Spot 3** am Gerät gestartet werden.
- ♦ Stellen Sie sich vor der Auswahl eines der nachstehenden Saugmodi sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. Wenn sich das Gerät im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie eine Taste auf der Fernbedienung **6** oder am Gerät, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten.

Classic

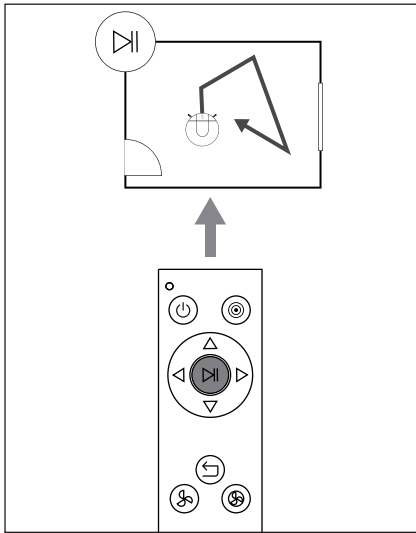


Abb. 2

In diesem Saugmodus fährt das Gerät einen zufälligen Kurs.

- ♦ Drücken Sie die Taste Start/Pause **▶||** auf der Fernbedienung **6** oder die Taste Start/Stop **⏻** **1** am Gerät, um diesen Saugmodus zu starten.

Spot

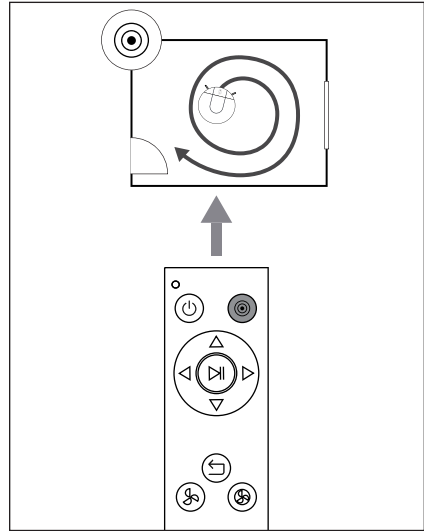


Abb. 3

Dieser Saugmodus ist für einen Bereich mit hoher Schmutz- oder Staubkonzentration geeignet. Im Saugmodus **Spot** konzentriert sich das Gerät auf einen zu säubernden Bereich und saugt diesen spiralförmig.

- ♦ Drücken Sie die Taste **Spot** auf der Fernbedienung **6** oder die Taste **Spot 3** am Gerät, um diesen Saugmodus zu starten. Die Betriebs-/Lade-LED **2** am Gerät blinkt grün und rot.

Ecke

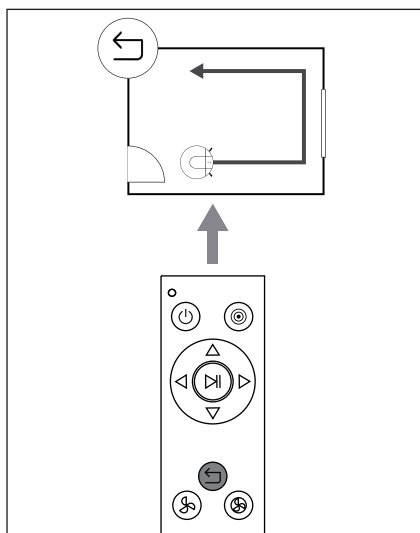


Abb. 4

Dieser Saugmodus ist für das Reinigen der Ecken und Kanten eines Raums geeignet. Im Saugmodus **Ecke** fährt das Gerät einen Kurs entlang der Raumränder.

- ◆ Drücken Sie die Taste **Ecke** auf der Fernbedienung **6**, um diesen Saugmodus zu starten.

Manuell

- ◆ Im Standby-Modus können Sie das Gerät über die Richtungstasten  auf der Fernbedienung **6** vorwärts und rückwärts fahren lassen sowie nach links und rechts drehen. Die Betriebs-/Lade-LED **2** am Gerät leuchtet rot.

Saugleistung einstellen

! Hinweis

- Die Saugleistung des Gerätes umfasst drei Stufen, die sich hinsichtlich Saugkraft, Lautstärke und Energieverbrauch voneinander unterscheiden.
- Das Gerät saugt nach dem Einschalten standardmäßig mit mittlerer Saugleistung.

- Mit der niedrigsten Saugleistung ist bei voller Akkuladung eine Betriebszeit bis zu 90 Minuten möglich.

Sie können die Saugleistung des Gerätes über die Fernbedienung **6** einstellen:

- ◆ Drücken Sie auf der Fernbedienung **6** die Tasten  (höher) oder  (niedriger), um die Saugleistung einzustellen.

Reinigung

! GEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den USB-C-Stecker **5** aus der USB-C-Ladebuchse **10**. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

! ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

i Hinweis

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Geräteteil	Reinigungsintervalle
Staubbehälter 12	Wöchentlich, Entleeren nach jedem Saugvorgang
EPA-Filter 7	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Seitenbürsten 9	Alle 2 Wochen
Saugöffnung 19	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Sensoren 18/23/26	Alle 2 Wochen
Räder 17/22/27	Alle 2 Wochen

Gerät reinigen

- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Entfernen Sie mit einer Bürste Haare und Schmutz von den Rädern **17/22/27**.
- ◆ Reinigen Sie die Sensoren **18/23/26** an der Unterseite des Gerätes und mit einem weichen, trockenen Tuch.

Staubbehälter und Filter reinigen

! ACHTUNG!

- ▶ Spülen Sie den EPA-Filter **7** nicht mit Wasser aus. Der EPA-Filter **7** kann dadurch beschädigt werden.
- 1) Entfernen Sie die Abdeckung **13** des Staubbehälters **12** und ziehen Sie ihn am Henkel aus dem Gerät (siehe Abb.5 und 6).

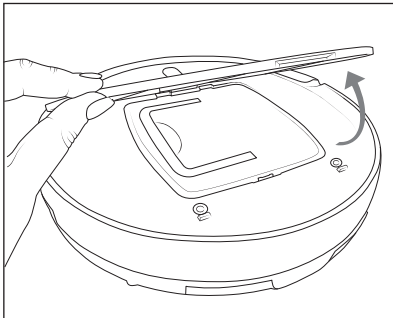


Abb. 5

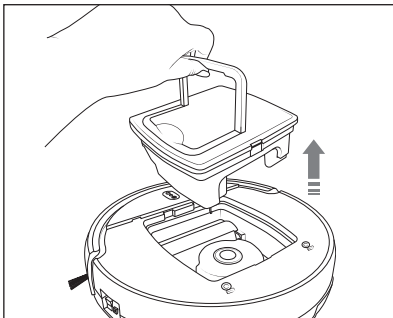


Abb. 6

- 2) Öffnen Sie die Verriegelung am Deckel des Staubbehälters **12** und klappen Sie ihn auf (siehe Abb. 7).

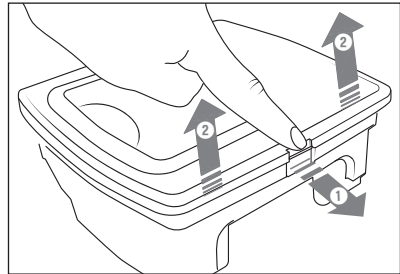


Abb. 7

- 3) Entleeren Sie den Inhalt des Staubbehälters **12** in einen Abfallbehälter (siehe Abb. 8).

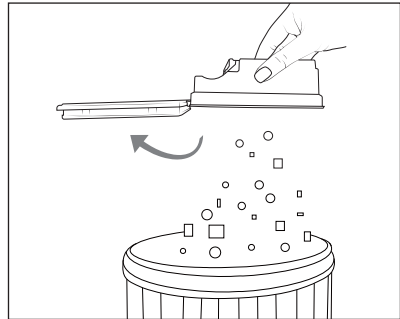


Abb. 8

- 4) Ziehen Sie den EPA-Filter **7** vom Deckel des Staubbehälters **12** ab. (siehe Abb. 9).

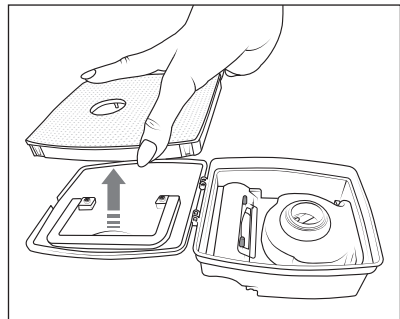


Abb. 9

- 5) Reinigen Sie den Staubbehälter **12** mit kaltem oder lauwarmem Wasser (siehe Abb. 10). Lassen Sie den Staubbehälter **12** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen.

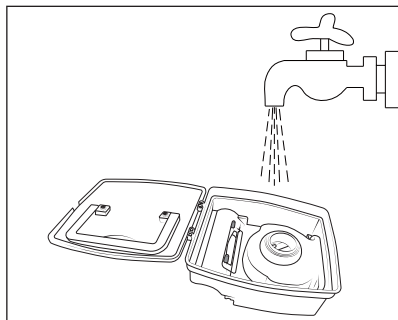


Abb. 10

- 6) Klopfen Sie den EPA-Filter **7** leicht in einem Abfallbehälter aus oder saugen Sie ihn vorsichtig mit einem Handstaubsauger ab.
- 7) Befestigen Sie den EPA-Filter **7** am Deckel des Staubbehälters **12** und klappen Sie ihn zu (siehe Abb. 11).

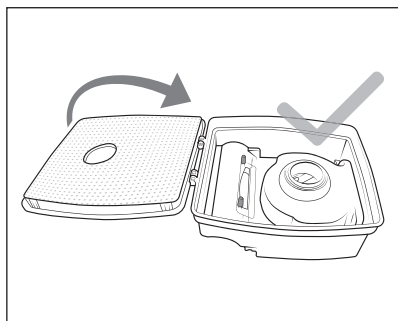


Abb. 11

- 8) Setzen Sie den Staubbehälter **12** wieder in das Gerät und befestigen Sie die Abdeckung **18** am Gerät.

! Hinweis

- Wir empfehlen den EPA-Filter **7** alle 6 Monate oder nach ca. 150 Betriebsstunden auszutauschen.

Seitenbürsten reinigen

! ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierten Seitenbürsten **9**.

i Hinweis

- Reinigen Sie die Seitenbürsten **9** regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.

- ◆ Ziehen Sie mit ein wenig Kraft die Seitenbürsten **9** aus den Halterungen **21/25** und entfernen Sie Haare und Schmutz.

Saugöffnung reinigen

- 1) Drücken Sie auf die beiden Entriegelungstasten, um die Abdeckung **20** der Saugöffnung **19** zu lösen und nehmen Sie sie vom Gerät ab (siehe Abb. 12).

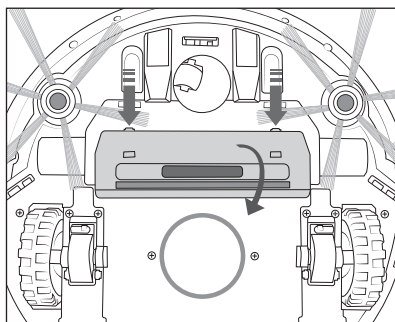


Abb. 12

- 2) Entfernen Sie Schmutz, der sich an der Saugöffnung **19** angesammelt hat. Reinigen Sie die Saugöffnung **19** mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- 3) Bringen Sie die Abdeckung **20** der Saugöffnung **19** wieder am Gerät an.

Akku auswechseln

! ACHTUNG!

- Verwenden Sie nur den vom Hersteller empfohlenen Akkutyp (siehe Kapitel **Technische Daten**). Die Verwendung eines anderen Akkutyps kann zur Beschädigung des Gerätes führen.

i Hinweis

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Akku auswechseln.
- Laden Sie den neuen Akku vor dem ersten Betrieb komplett auf.
- Entsorgen Sie den alten Akku fachgerecht.

- 1) Ziehen Sie die Akkufachabdeckung **15** vom Gerät ab (siehe Abb. 13).

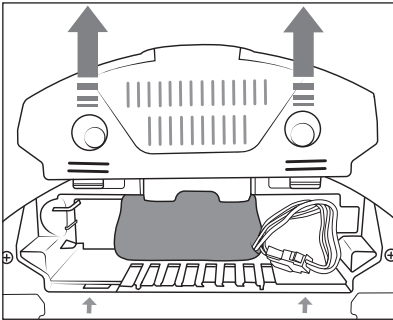


Abb. 13

- 2) Trennen Sie die Steckverbindung des Akkus (siehe Abb. 14) und entfernen Sie diesen aus dem Akkufach.

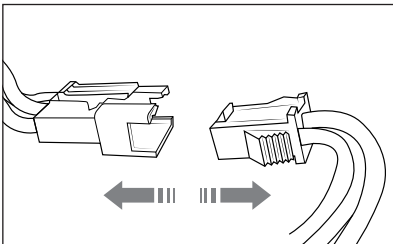


Abb. 14

- 3) Legen Sie den neuen Akku in das Akkufach und schliessen Sie ihn an die Steckverbindung an.

i Hinweis

- Achten Sie darauf, dass das Kabel und die Steckverbindung ordentlich im Akkufach verstaft sind und nicht gequetscht werden, bevor Sie die Akkufachabdeckung **15** wieder anbringen.

- 4) Schieben Sie die Akkufachabdeckung **15** wieder auf das Akkufach, bis sie hörbar einrastet.
- 5) Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie, ob es ordnungsgemäß funktioniert.

Lagerung

! ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.

- ◆ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es über längere Zeit nicht verwendet wird.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist vollständig entladen.	Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel Gerät aufladen).
	Der Akku ist defekt.	Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen Akku (siehe Kapitel Akku auswechseln).
Das Gerät kann nicht aufgeladen werden.	Das Gerät ist nicht ordnungsgemäß mit dem Netzadapter verbunden/der Netzadapter ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Verbinden Sie das Gerät ordnungsgemäß mit dem Netzadapter/schließen Sie den Netzadapter an eine Steckdose an (siehe Kapitel Gerät aufladen).
Das Gerät bleibt während des Saugvorgangs stecken.	Das Gerät wird von am Boden liegenden Kabeln, Vorhängen oder Teppichen behindert.	Das Gerät sucht automatisch verschiedene Lösungsmöglichkeiten, um Hindernisse zu umfahren. Falls dies nicht möglich ist, räumen Sie Hindernisse aus dem Weg oder setzen Sie das Gerät um.
Der Gerät saugt nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Akku ist nicht ausreichend geladen.	Laden Sie das Gerät auf.
	Das Gerät ist verstopft.	Schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie den Staubbehälter 12 und die Saugöffnung 19 . Stellen Sie sicher, dass die Saugöffnung 19 nicht verstopft ist.

Problem	Ursache	Lösung
Die Fernbedienung 6 funktioniert nicht (der effektive Kontrollbereich beträgt 5 m).	Die Batterien 8 der Fernbedienung 6 sind schwach.	Ersetzen Sie die Batterien 8 durch neue Batterien 8 und setzen Sie diese ordnungsgemäß ein (siehe Kapitel Batterien einsetzen/auswechseln).
	Das Gerät ist nicht eingeschaltete/der Akku ist nicht ausreichend geladen.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet und ausreichend geladen ist.
	Der Infrarot-Sender der Fernbedienung 6 oder der Infrarot-Empfänger 14 des Gerätes sind verschmutzt und nicht in der Lage, Signale auszusenden oder zu empfangen.	Reinigen Sie den Infrarot-Sender der Fernbedienung 6 und den Infrarot-Empfänger 14 des Gerätes mit einem Baumwolltuch.
	In der Nähe des Gerätes besteht eine Signalstörung, die Infrarotstrahlen produziert.	Vermeiden Sie die Verwendung der Fernbedienung 6 in der Nähe von anderen Infrarotgeräten.
Die Taste Start/Stop  1 blinkt rot und ein oder mehrere Signaltöne ertönen.	Das Gerät steckt fest oder die Saugöffnung 19 ist blockiert oder die Seitenbürsten 9 sind blockiert.	Setzen Sie das Gerät auf eine freie Fläche. Kontrollieren Sie die Saugöffnung 19 und die Seitenbürsten 9 und entfernen Sie eventuell vorhandene Blockaden. Sollte die Taste Start/Stop  1 weiterhin rot blinken, schalten Sie das Gerät ganz aus und wieder ein.

Hinweis

- Wenn Sie mit den oben genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

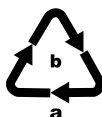


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Technische Daten

Saugroboter	
Modell	SSRS A1
Betriebsspannung/-strom	15 V --- /0,75 A
Nennleistung	28 W
Akku	Lithium-Ionen Akku, 11,1 V --- / 2600 mAh/28,86 Wh
Laufzeit (bei voller Akkuladung)	ca. 90 Minuten (im Saugmodus Classic bei niedrigster Saugleistung)

Fernbedienung	
Modell	SSRS A1
Nenn-Eingangsspannung	3 V ---
Batterien (im Lieferumfang enthalten)	2 x 1,5V Micro/AAA/LR03
Frequenzband	38 kHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	11 mA/33 mW

Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, Burgstrasse 21, 44867 Bochum, Deutschland Registergericht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Modell	SSRS A1-2
Eingangsspannung	100–240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	15,0 V
Ausgangsstrom	0,75 A

Netzadapter	
Ausgangsleistung	11,25 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,1 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76,4 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,08 W
Eingangsstrom	max. 0,35 A
Polarität des Hohlsteckers	
Schutzklasse	 / II
Effizienzklasse	6 
Schutzart	IP20: Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser $\geq 12,5$ mm
Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	
Nenn-Umgebungstemperatur (ta)	40 °C
Schaltnetzteil	
Sicherung	T1.0A 
Sicherheitszeichen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (geprüft von TÜV Süd)	

**UK
CA**

Dieses Zeichen bestätigt, dass das Produkt den in Großbritannien geltenden Anforderungen an die Produktsicherheit entspricht.

① Hinweis

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernaß.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **489948_2407** bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Länder eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Geräts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Geräts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Geräts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Geräts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Geräteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Geräts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 489948_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Gerät, einer Gravur am Gerät, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Gerät können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Gerätvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 489948_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 489948_2407

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

Für den EU-Markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Für den GB-Markt

Lidl Great Britain Ltd
Lidl House 14 Kingston Road
Surbiton
KT5 9NU

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών
Stand der Informationen:
12 / 2024 · Ident.-No.: SSRSA1-112024-1

IAN 489948_2407